



# PRIENER MARKTBLATT

[www.priener-marktblatt.de](http://www.priener-marktblatt.de)



INFORMATIONSBLATT FÜR DEN MARKT PRIEN AM CHIEMSEE

## Ausgelassene Sommernachtsstimmung beim Priener Marktfest



Foto: Berger

PRIENER  
WEISSBLAUE

★ \*NACHT\* ★

Mittwoch,  
2. Oktober

18 – 23 Uhr  
im Herzen von Prien

17. bis 22. September

**Priener  
Marktschießen**

der FSG Prien  
Schützenhaus im Eichental

Sonntag, 6. Oktober

**Erntedank-  
Markt**

ab 10 Uhr, Marktplatz  
verkaufsoffener Sonntag  
13 – 17 Uhr

  
**STRASSEN  
KUNSTFEST**



**Samstag, 5.10.**

**Sonntag, 6.10.**

**Wendelsteinpark** Eintritt  
frei



## Bürgermeisterbrief

*Liebe Prienerinnen und Priener, liebe Gäste und Besucher,*

*das Jahr schreitet in rascher Geschwindigkeit dahin – und schon neigt sich der Sommer dem Ende zu. Was saisonal in die Endrunde geht, ist andererseits ein Beginn: Dieser Tage heißt es für zahlreiche ABC-Schützen ein spannendes Erwachen, denn der Tag beginnt mit neuen Erlebnissen in der Schule – was einen großen Einschnitt im Alltag der Kinder bedeutet und gleichzeitig ein erster Schritt in die Welt des Erwachsenwerdens mit all seinen Herausforderungen und Hindernissen, aber auch mit seinen motivierenden Erfolgen und Anerkennungen ist.*

*Ich wünsche allen Neu-Schülerinnen und -Schülern viel Freude und eine große Neugier auf das, was nun mit dem Beginn des Schuljahres auf sie zukommt.*

*Es wird aber nicht nur Wissen und Lehrstoff an der Schule vermittelt, sondern auch Teamgeist, Kollegialität und Zusammenhalt trainiert. Auch dazu wird in naher Zukunft an der Franziska-Hager-Schule ein Pumptrack entstehen, den die Gemeinde in Eigenregie bauen wird. Möglich wurde dies durch die Mitwirkung des Schulverbands, des Fördervereins der Mittelschule und nicht zuletzt durch die finanzielle Unterstützung des Rotary Clubs Chiemsee.*

*Der Pumptrack mit seinen Hügeln und Kurven wird für einen umfassenden Fahrspaß der Schülerinnen und Schülern mit geländetauglichen Fahrrädern sorgen, da bin ich*

*mir sicher. Er ist koordinativ anspruchsvoll und wird einen hohen Anreiz zur Bewegung schaffen, was gerade für die Ganztagschüler immens wichtig ist. Die Nutzung ist sowohl im Rahmen des Schulsports geplant als auch, um am Nachmittag oder in der Freizeit für einen abwechslungsreichen Ausgleich und spannende Erholung zu sorgen. Wir schaffen damit zudem mit hoher Sicherheit einen neuen sozialen Treffpunkt für die Jugend in Prien.*

*Zeitgleich wird an dem Schulstandort ein neuer Spielplatz errichtet, denn an dem bisherigen, der vor rund 15 Jahren in Eigeninitiative der Eltern entstanden ist, nagt der Zahn der Zeit. Nun werden für die Grundschüler der Franziska-Hager-Schule Spielgeräte angeschafft und aufgestellt, die den neuesten Erkenntnissen sowie den höchsten Sicherheitsstandards entsprechen. In Kombination mit dem neuen Pumptrack haben wir so für die Schülerinnen und Schüler der Franziska-Hager-Schule an einem zentralen Ort im Zentrum von Prien einen Platz geschaffen, der alle Altersklassen umfassend motiviert, sich ausgelassenen zu bewegen – und damit für eine körperbetonte Entspannung und eine ganzheitliche Erholung sorgt.*

*Beste Aussichten also für den beginnenden Schulstart – für den ich allen Schülerinnen und Schülern viel Glück und Erfolg wünsche.*



*Die guten Wünsche gelten natürlich auch allen anderen Schulkindern, Abiturienten oder Schülern, die heuer ihr Abschlussjahr beginnen. Ihnen allen viel Erfolg bei den anstehenden Prüfungen und viel Kraft für die anstrengende Lernphase. Meine besten Wünsche richten sich auch an all jene, die nun ihren ersten Schritt ins Berufsleben setzen. Unser Dasein ist so spannend und hält uns so viele Überraschungen parat – freuen Sie sich darauf und lassen Sie sich mit Begeisterung, Engagement und Mut auf das ein, was man Leben nennt.*

*Freuen wir uns auf einen angenehmen Spätsommer und den beginnenden Herbst, der uns mit den Farben der Natur aufs Schönste beschenken wird. Nutzen Sie die letzten warmen Tage, um ausreichend Sonne zu tanken, die uns in den kälteren Monaten wärmen wird.*

*Herzlichst  
Ihr Bürgermeister*

Jürgen Seifert



## FUNDSACHEN August 2019

- 89/19 Smartphone
- 90/19 Kindergeldbörse
- 95/19 Activ-Uhr
- 96/19 Geldbetrag
- 97/19 Kette
- 100/19 Helikopter
- 101/19 Kopfhörer
- 102/19 Paddel

Diverses aus dem Prieneravera

## FUNDRÄDER

- 14/19 Herrenrad
- 15/19 Damenrad

Fundbüro im Rathaus Prien  
Tel. 08051/60643

## Öffnungszeiten Wertstoffhof

- |            |   |
|------------|---|
| Montag     | geschlossen                             |
| Dienstag   | 13.00 – 16.00 Uhr                       |
| Mittwoch   | 13.00 – 18.00 Uhr                       |
| Donnerstag | 13.00 – 16.00 Uhr                       |
| Freitag    | 8.00 – 12.00 Uhr<br>+ 13.00 – 16.00 Uhr |
| Samstag    | 8.00 – 12.00 Uhr                        |

## Termine der Müllabfuhr

### RESTMÜLLBEHÄLTER

Dienstag, 17.9.  
Dienstag, 1.10.

### Müll-Großbehälter

Donnerstag, 19.9. / 26.9.  
Freitag, 4.10.  
Donnerstag, 10.10.  
(Erstleerungen)

### ALTPAPIER »Blaue Tonne«

Dienstag, 17.9.

Bitte die Mülltonnen  
zum Leerungstermin ab 6.00 Uhr  
morgens bereitstellen!

## Priener Rathaus

Rathausplatz 1  
83209 Prien am Chiemsee  
Telefon: 08051-606-0  
Telefax: 08051-606-69  
rathaus@prien.de  
www.prien.de

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr  
und Mi 14.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 6. Oktober, ab 10 Uhr, Marktplatz

## Erntedankmarkt »Handgemachtes« und verkaufsoffener Sonntag ab 13 Uhr

Am Sonntag, 6. Oktober veranstalten die Prien Partner e. V. auf dem Marktplatz ihren Erntedankmarkt mit rund 30 Ständen, an denen regionale Hersteller ihre Produkte aus den Bereichen Handwerkskunst und Kulinarik anbieten werden.

Von 13 bis 18 Uhr werden zudem viele Geschäfte öffnen. Zeitgleich findet am Wendelsteinpark ab 11 bis 17 Uhr das Straßenkunstfest statt, so dass der Sonntag in Prien zu einem Erlebnis für die ganze Familie wird. *red*

### Information der Verwaltung

## Feuchttücher sind Pumpenkiller

Feuchttücher stellen zunehmend für das Kanalsystem ein Problem dar. Die Tücher bestehen meist aus Materialien wie Polyester, Viskose, Zellstoff oder Baumwolle und weisen eine schlechte Wasserlöslichkeit auf. So kommt es gehäuft vor, dass die Tücher nach der Benutzung in die Toilette geworfen werden und an den Pumpenlaufrädern im Kanalsystem hängenbleiben. Aufgrund der stabilen Faserstruktur verknoten sich die Tücher ineinander. Die Zöpfe an den Laufrädern werden von Stunde zu Stunde immer länger und dicker, bis es letztlich zum Pumpenstillstand kommt. Die Mitarbeiter des Verbands müssen deswegen auch feiertags oder nachts ausrücken, um die Pumpen auszubauen und zu reparieren.

Den Mehraufwand an Personalkosten und Pumpenverschleiß zahlt jeder Bürger über seine Kanalgebühren.

**Daher die bittet die Gemeinde, keine Feuchttücher in die Toilette zu werfen.** Selbst dann nicht, wenn der Hersteller dies auf der Verpackung so angibt.



*Die weggeworfenen Feuchttücher verknoten sich ineinander und sorgen dafür, dass die Pumpen zum Stillstand kommen.*

Samstag, 19. September, 9 bis 11.30 Uhr

## Umweltmobil am Priener Wertstoffhof

Für die Sammlung von Problemabfällen wird am Samstag, 19. September, von 9 bis 11.30 Uhr das Umweltmobil des Landkreises Rosenheim am Wertstoffhof in Prien bereitstehen.

Zum Umweltmobil können grundsätzlich alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos gebracht werden, wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdüner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfilter.

### Nicht angenommen werden:

Altöl, Kfz-Batterien, LED's, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren und Dispersionsfarben. Diese Stoffe können in haushaltsüblichen Mengen bei den gemeindlichen Wertstoffhöfen bzw. bei den Verkaufsstellen abgegeben werden.

**Bitte beachten:** Vor Eintreffen des Umweltmobils bitte keine Problemabfälle am Wertstoffhof unbeaufsichtigt abstellen. Die Problemabfälle bitte nur in geschlossenen Gefäßen (am besten in Originalverpackung) anliefern.

Weitere Auskünfte im Landratsamt, Tel. 08031/392-4312 od. -4306  
abfallberatung@lra-rosenheim.de

## Bürger- Sprechstunden

bei Ersten Bürgermeister  
Jürgen Seifert

**Mittwoch, 9.10.**  
von 16 – 18 Uhr

im Bürgermeisterzimmer des Rathauses (1. Stock, Nr. 1.07)

Bitte Termin vereinbaren:  
Tel. 08051/606-11 oder -12

Sprechstunde bei  
3. Bürgermeister  
Alfred Schelhas  
**jeden Freitag**  
von 10 – 12 Uhr

Rathaus, 3. Stock, Zi-Nr. 3.12

Termine bitte telefonisch vereinbaren unter  
Tel. 08051/606-11 oder -12

## Sitzungs- Termine

### Bauausschuss:

Dienstag, 17.9., 18 Uhr

### Marktgemeinderat:

Mittwoch, 18.9., 18 Uhr

### Hauptausschuss:

Mittwoch, 16.10., 18 Uhr

## Inhalt

Bürgermeisterbrief  
Seite 2

Informationen der Gemeinde  
Seite 3 – 8

Berichte + Ankündigungen  
Seite 4, 14, 20 – 21, 26 – 27

HeimatMuseum Prien  
Galerie im Alten Rathaus  
Seite 8 – 9

Informationen der  
Prien Marketing GmbH,  
Seite 10 – 13

Mitteilungen der  
Vereine und Verbände  
Seite 15 – 16, 25

Mitteilungen der Kirchen  
Seite 17 – 19

Senioren, Sozialverbände,  
Apothekendienstplan  
Seite 22 – 23

Priener Ferienprogramm  
Seite 28 – 29

Priener Terminkalender  
Seiten 30 – 31



## 35. Priener Marktfest ein voller Erfolg

Das Priener Marktfest, das »Fest der Feste«, organisiert vom Priener Ski-Club und des Fördervereins des Trachtenvereins Prien am Chiemsee am 19. August war ein voller Erfolg. Tagsüber fast zu heiß waren die schattenlosen Plätze am Abend ideal. Schon das erste Priener Marktfest vor 35 Jahren war mit geschätzten 10.000 Besuchern ein Riesenerfolg. Seither ist es erst dreimal ausgefallen, und zwar wegen schlechtem Wetter, Hochwasser und dem Gauifest des Chiemgau-Alpenverbands in Prien. Damit hat Erster Bürgermeister Jürgen Seifert während seiner Amtszeit heuer zum zehnten Mal das erste Fass Bier zum Auftakt angezapft. Zwei klare Schläge, kein Tropfen Hopfen-Verlust und ein lautes »Ozapft-Is!« gingen dem Bayerischen Defiliermarsch der Priener Blaskapelle unter der Leitung von Stefan Fußeder voraus.

35 Jahre – in diesem langen Zeitraum hat sich das Priener Marktfest vieles bewahrt sowie Neuem zugewandt. Dem Bayerischen Hof als kulinarischer Ausrichter folgte die Wirtel-Elf sowie die Chiemsee-Fischer-Familie Stephan. Heuer boten zudem die Urschallinger Mesner-Stuben sowie der Fischer am See ihre Schmankerl an, unterstützt von Heiss aus Bad Endorf und Heinrichsberger aus Aschau. Das familienfreundliche Angebot punktete mit



Foto: Berger

**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (Mitte) eröffnete im Beisein seiner Stellvertreter sowie der Organisatoren das Fest der Feste mit wenigen Schlägen.**

Schminken, einer Hüpfburg sowie dem liebenswerten Karussell. Auch die Auftritte der Trachtenkinder und der Trachtenjugend sowie der Goaßlschnalzer erfreuten die zahlreichen Besucher. Die aktiven Dirndl und Buam waren ausnahmsweise nicht auf der Bühne, sondern in vielfältigem Einsatz bspw. bei der Weißbier-Bar. Für beste musikalische Unterhaltung sorgten bis fast Mitternacht die Priener Blasmusikanten, die Hallgrafen-Musikanten, die Sulzberger Musikanten sowie die Preana Buama. Rosi Hell, Gemeinderätin und Mitglied des Trachtenvereins, war mit Yvonne Jell vom Trachtenverein Atzing als Brezen-Ver-

käufer unterwegs, viele Hundert Brezen fanden dankbare Abnehmer. »Es war wieder ein Muster-Marktfest, die Zusammenarbeit war wieder Spitze und die Besucherscharen haben uns wahrlich belohnt«, schwärmte Sepp Weidacher vom Trachtenvereins-Förderverein, ebenso wie Christian Wöhrer und Alois Schlichter vom Ski-Club, die sagten: »Das war wieder eine echte Meisterleistung.« Meisterlich war auch das nächtliche Aufräumen, denn schon am Morgen waren der Marktplatz und die Anliegerstraßen stubenrein. *hö/red*



Foto: Berger

**Die Goaßlschnalzer sorgten mit ihrem Auftritt in gewohnter Weise für beste, alpenländische Unterhaltung.**



Foto: Berger

**Die Trachtenkinder begeisterten das zahlreich erschienene Publikum mit ihren einstudierten Tänzen.**



Foto: Berger

**Die Priener Trachtenjugend zeigte ihr Können auf der Bühne beim Schuhplattln und Dirndrahn.**



Foto: Berger

**Für die kleinen Festbesucher wurde ein spannendes Unterhaltungs- und Mitmachprogramm geboten.**

Mittwoch, 2. Oktober, ab 18 Uhr, Ortszentrum

### Priener Weißblaue Nacht

Am Mittwoch den 2. Oktober lädt Prien Partner e. V. zum Flanieren, Shoppen und Verweilen ins Priener Zentrum ein. Die Geschäfte haben im Rahmen der Weißblauen Nacht bis 23 Uhr geöffnet. Die Besucher erwartet ab 18 Uhr ein entspanntes Late-Night-Shopping mit Live-Musik, speziellen Angeboten und Aktionen.

Im Ortszentrum werden nach Einbruch der Dunkelheit markante Gebäude in blaues Licht eingehüllt. Die Kirche, die Galerie im Alten Rathaus, die Galerie Wichmann und das Heimatmuseum sind an diesem Abend auch für Besucher geöffnet. Eine Ortsführung von Helga Schömmer startet um

18.30 Uhr am Heimatmuseum. Die lokale Gastronomie sorgt für das leibliche Wohl der Besucher. Höhepunkte des Abends werden die beiden Modenschauen (18 und 20 Uhr) am Markplatz (bei schlechtem Wetter im Chiemsee Saal) und als krönender Abschluss ein Feuerwerk gegen 22 Uhr sein. Von den Hotels am See sowie den Campingplätzen wird ein kostenfreier Shuttle-Bus eingesetzt.

Die Weißblaue Nacht ist eine Veranstaltung der Prien Partner e. V. und dem Priener Einzelhandel mit Unterstützung der Marktgemeinde Prien und der Prien Marketing GmbH. *red*



Foto: Berger

**Viele Gebäude im Ortszentrum von Prien werden bei der nächtlichen Veranstaltung in blaues Licht gehüllt.**



## 40-jähriges Dienstjubiläum von Geschäftsleiter Andreas Hell

Ende August gratulierte Erster Bürgermeister Jürgen Seifert für die langjährige Treue seinem Geschäftsleiter Andreas Hell, der heuer sein 40-jähriges Dienstjubiläum begeht. Dabei war er voll des Lobes und bezeichnete Hell als »den guten Vater der Gemeinde«. Den Schlechinger, der vor 15 Jahren nach Prien gekommen war, zeichne eine immense Ruhe sowie eine hohe Verlässlichkeit aus. Auch seine überaus hohe Loyalität hob er hervor. Neben seiner Tätigkeit für die Gemeinde stehe bei Andreas Hell als dreifacher Vater und achtfacher Großvater vor allem seine Familie im Mittelpunkt sowie sein Engagement im Schlechinger Trachtenverein, dessen Vorsitz er seit Jahren innehat.

Der Geehrte sagte: »Ich bin auf der Zielgeraden meines Arbeitslebens.« Der Wechsel nach Prien nach 29 Jahren in Marquartstein sei »genau die richtige Entscheidung gewesen«, obgleich er nicht mit dem Umfang und der Intensität dieser Aufgabe gerechnet habe. »Ich musste zwei Gänge nach oben schalten«, erinnerte er sich.

Für 25 Jahre Arbeit im Dienst der Gemeinde bedankte sich das Gemeindeoberhaupt bei Oxana Sommer, die seit 1994 in der Verwaltung als Reinigungskraft im Bauhof tätig ist.

Neben Urkunden bekamen die beiden Jubilare noch Präsente überreicht. red



Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (Mitte) gratulierte den Jubilaren Andreas Hell und Oxana Sommer zur langjährigen Mitarbeit.

**Bio-Küche**  
**Bewirtung • Catering • Mittagstisch**  
 Lammfleisch aus unserer Naturland-Schäfferei  
 Regionale Biokäse- & Biowurstprodukte • Umfassendes Bio-Sortiment  
 Am Kreisel zwischen Prien & Bernau • Bernauer Straße 85 • 83209 Prien  
 Telefon: 08051 - 966326 • [www.priener-regional-markt.de](http://www.priener-regional-markt.de)

**WIENINGER BRÄU**  
 Prien am Chiemsee

*Bayerische Schmankerl • Terrasse • Kinderspielecke*  
 Jeden 1. Freitag im Monat *musikalischer Bräu-Keller-Abend: am 4. Oktober mit der Westenbach Musi.*

Wir freuen uns Sie im  
 Wiener Bräu begrüßen zu dürfen!  
*Ihre Wirtsfamilie Kirner*

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 11 Uhr / So ab 10 Uhr / Dienstag ab 17 Uhr  
 Bernauer Straße 13b • 83209 Prien • Telefon: 0 80 51 / 6 10 90  
[www.wieningerbraeu.de](http://www.wieningerbraeu.de)

**BOSCH**  
 Technik fürs Leben

Bis zu  
**€ 100,-**  
 Prämie

Für alle, die mehr wollen.  
 Die Prämien-Aktion von Bosch.



**ELEKTRO  
 LANGL**  
 Prien am Chiemsee

**Elektroinstallation** für Neubauten und Renovierungen  
**Reparaturservice vor Ort**  
 durch unseren Kundendienstmonteur  
**Lichtberatung** für Gewerbe und Privat  
**Verkauf und Montage** von Groß- und Einbaugeräten  
**Namhafte Partner**

Elektro Langl GmbH  
 Am Mühlbach 2  
 83209 Prien am Chiemsee

Telefon: 0 80 51-43 50  
 Fax: 0 80 51-96 47 129  
[info@elektro-langl.de](mailto:info@elektro-langl.de)



## Bewegender Abschied von Gemeinderätin Marie-Luise Ganter

Mitte August fand die Trauerfeier für die am 9. August nach schwerer Krankheit sanft entschlafene Gemeinderätin Marie-Luise Ganter in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt statt.

Immer sei sie für andere dagewesen, fasste Pfarrer Peter Bergmaier im Beisein von Pater Joshy ihr Leben zusammen. An ihrem Todestag sei ein Zitat von Leo Tolstoi im Kalender gestanden: »Liebe deine Geschichte, denn es ist der Weg, den Gott mir Dir gegangen ist.« Sie würde als gläubige Frau ihren Angehörigen und Wegbegleitern raten: »Geht den Weg weiter so.« Bereits mit 17 Jahren habe sie dem Vater im Rosenheimer Tabakgroßhandel geholfen, den Führerschein besessen und Ware ausgefahren, und mit 19 Jahren ihr erstes Gewerbe angemeldet, so der Pfarrer im Rückblick. 1968 habe sie ihren Mann Peter kennengelernt, zwei Jahre später geheiratet. Aus den 49 Ehejahren gingen die drei Söhne Thomas, Michael und Peter sowie acht Enkel hervor, darunter ein Urenkel. 1971 machte sich Marie-Luise Ganter mit der Priener Bahnhofsbuchhandlung selbstständig. 2014 nach Ende ihrer Berufstätigkeit engagierte sie sich im Marktgemeinderat, zuletzt als Behindertenbeauftragte. 2017 habe sie die Diagnose einer sehr seltenen Krebserkrankung erhalten, die wenig Aussicht auf Hei-

lung versprach, so der Geistliche. »Stets war sie bereit, das, was kommt, anzunehmen«, so Pfarrer Bergmaier.

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert sagte in seinem Nachruf: »Gekämpft, gehofft und doch verloren«, so könne man ihre letzten Jahre beschreiben. Als Marie-Luise Ganter ihm die Diagnose mitgeteilt habe, seien keine Tränen, keine Wut oder Trauer zu erkennen gewesen. Sie werde es annehmen, wie es für sie bestimmt sei, habe sie gesagt. Im Marktgemeinderat habe sie sich stets wie in ihrem Leben für andere eingesetzt, damit ihre Heimat noch lebens- und liebenswerter werde. Ihr herausragender Wesenszug sei ihre unglaubliche Güte gewesen, die in ihrem Lächeln zu erkennen sei, so das Gemeindeoberhaupt. Trotz ihrer schweren Krankheit habe sie alles getan, um »dunkle Stellen in Prien aufzuhellen«. Auf ihre Idee hin sei z. B. die Bemalung der Eisenrichter-Unterführung wie auch die farbenfrohe Ausgestaltung der ersten Priener Kunstnacht entstanden. Ihr größtes Augenmerk habe sie auf die Schwächsten gelegt, denen sie mit großer Barrierefreiheit ein



Foto: red  
**Marie-Luise Ganter**

müheles Gehen ermöglichen wollte. Erst vor Kurzem habe sie ihm offenbart, dass sie keine Kraft mehr und nicht mehr viel Zeit habe. Er solle ihr versprechen, dass er das von ihr Angestoßene zu Ende bringe, sagte Bürgermeister Seifert mit gebrochener Stimme und

unter Tränen.

Alfred Schelhas sprach in seiner Funktion als SPD-Vorsitzender von ihr als einen einzigartigen

Menschen. In den zwölf Jahren ihrer Parteimitgliedschaft habe sie mehr erreicht als manch anderer – ohne ihre familiären Pflichten zu vernachlässigen. Ihr Ideenreichtum sei immens gewesen. Trotz ihrer schlimmen Diagnose habe sie unermüdlich weitergearbeitet. »Ihr großes Herz voller Hilfsbereitschaft hat sie so beliebt gemacht«, schloss Schelhas seinen Nachruf.

Die Familie Ganter lud alle Anwesenden zum Trauermahl in den Bayerischen Hof, die Bestattung indes sollte auf deren Wunsch im engsten Kreise der Familie stattfinden. pw

### NACHRUF

Der Markt Prien a. Chiemsee trauert um

## Marie-Luise Ganter

die am 9. August 2019 im Alter von 76 Jahren von uns gegangen ist.

Frau Marie-Luise Ganter war seit 2014 Mitglied des Marktgemeinderates.

Die Gemeinde Prien a. Chiemsee dankt Frau Marie-Luise Ganter für ihren Einsatz zum Wohle der Gemeinde und wird der Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Markt Prien a. Chiemsee



**Jürgen Seifert**  
Erster Bürgermeister

## Beste Schulnoten belohnt

Die Prienerin Elea Duvinage hat die allgemeine Hochschulreife mit einem Schnitt von 1,8 an der beruflichen Oberschule Rosenheim abgeschlossen. Erster Bürgermeister Jürgen Seifert gratulierte der jungen Frau und überreichte ihr als Geschenk eine schöne Glastischuhr mit dem Priener Marktwappen. Als ihre Hobbys nannte Elea Duvinage Technik im Allgemeinen, daneben treibe sie gern Sport und spiele Klavier. pw

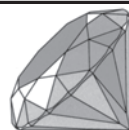


Foto: red  
**Erster Bürgermeister Jürgen Seifert gratulierte Elea Duvinage zur bestandenen allgemeinen Hochschulreife.**

## Redaktions- & Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe:

### Dienstag, 1. Oktober

**Berichte:** [redaktion@priener-marktblatt.de](mailto:redaktion@priener-marktblatt.de)  
**Anzeigen:** [anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)



**Hans Steinbacher**  
GOLDSCHMIEDE · JUWELIER

Schmuckanfertigungen und Reparaturen

Altgold Ankauf beim Fachmann

**Prien / Alte Rathausstraße 5**

Telefon 08051 / 6 12 19

Mo-Fr 10-18 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen



Das Landratsamt informiert

## Umtauschpflicht für Führerscheine bis 2033

Egal ob Grau, Rosa oder im Scheckkartenformat – Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den kommenden Jahren umgetauscht werden. Bis wann die Umtauschfrist läuft, hängt entweder vom Geburtsjahr des Führerscheinbesitzers oder dem Ausstellungsjahr des Führerscheines ab. Für Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind, gilt für die Umtauschpflicht das Geburtsjahr des Führerscheininhabers. Das betrifft die Papierführerscheine.

Wer vor 1953 geboren ist, kann seinen Führerschein bis 19. Januar 2033 umtauschen, zwischen 1953 und 1958 Geborene haben Zeit bis zum 19. Januar 2022. Die Geburtsjahre zwischen 1959 und 1964 müssen ihre Führerscheine bis 19. Januar 2023 umgetauscht haben. Wer in den Jahren 1965 bis 1970 auf die Welt gekommen ist, hat Zeit bis zum 19. Januar 2024 und für die Geburtsjahre 1971 oder später gilt der 19. Januar 2025 als Stichtag für den Umtausch.

Bei Führerscheinen, die ab dem 1. Januar 1999 ausgestellt wurden, gilt das Ausstellungsjahr, als Grundlage für die Umtauschfrist. Führerscheine, die zwischen 1999 und 2001 ausgestellt worden sind, müssen bis 19. Januar 2026 umgetauscht werden. Von 2002 bis 2004 gilt als Umtauschfrist der 19. Januar 2027. Bis zum 19. Januar 2028 müssen Führerscheine umgetauscht werden, die zwischen 2005 und 2007 ausgestellt worden sind. Für das Ausstellungsdatum 2008 gilt der 19. Januar 2029 und für 2009 der 19. Januar 2030 als letztes Datum für den Umtausch. Wenn der Führerschein 2010 ausge-

stellt worden ist, muss er bis zum 19. Januar 2030 umgetauscht werden. Für das Ausstellungsdatum 2010 läuft die Frist am 19. Januar 2031 aus, für Führerscheine von 2011 am 19. Januar 2032. Führerscheine, die im Jahr 2012 ausgestellt wurden, behalten nur bis zum 19. Januar 2033 ihre Gültigkeit.

Für den Umtausch ist die Führerscheinbehörde des aktuellen Wohnsitzes zuständig. Zum Umtausch muss jeder persönlich erscheinen. Mitgebracht werden muss, neben dem aktuellen Führerschein, auch der Personalausweis oder Reisepass sowie ein aktuelles biometrisches Passfoto. Wurde der Papier-Führerschein nicht von der Behörde des aktuellen Wohnsitzes ausgestellt, wird außerdem eine sogenannte Karteikartenabschrift der Behörde, die den Führerschein ursprünglich ausgestellt hat, benötigt. Diese lässt sich per Post, telefonisch oder häufig auch online beantragen und wird direkt an die neue Führerscheinstelle geschickt.

Der neue Führerschein hat eine Gültigkeit von 15 Jahren. Die Fahrerlaubnis, die mit diesem Dokument nachgewiesen wird, bleibt unangetastet. Führerscheine, die nicht bis zum festgelegten Datum umgetauscht wurden, verlieren ihre Gültigkeit. Grund für die Anordnung des Umtausches durch die EU-Richtlinie ist der Wunsch nach einem einheitlichen fälschungssicheren Führerscheindokument ab 2033 und einer Erfassung aller Führerscheine in einer Datenbank, um Missbrauch zu verhindern.

Infos unter [www.landkreis-rosenheim.de](http://www.landkreis-rosenheim.de) unter dem Stichwort »Führerschein« sowie per E-Mail an [fahrerlaubnis@lra-rosenheim.de](mailto:fahrerlaubnis@lra-rosenheim.de). red

## Personeller Zuwachs im Rathaus

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert konnte nach der Sommerpause im Rathaus gleich neun neue Gesichter begrüßen. Neben den zwei neu geschaffenen Stellen ersetzen diese ausgeschiedene Mitarbeiter, die auf eigenen Wunsch die Arbeitsstelle gewechselt hatten bzw. altersbedingt in Ruhestand gegangen sind. (Auf unserem Foto von vorne nach hinten v. li.): Die Schlechingerin Marion Kaiser kommt für den pensionierten Leo Felixberger in die Liegenschaftsverwaltung. Die ebenso aus Schleching stammende Christina Schlagbauer

hatte. Der Priener Alexander Zenk wird im Bauordnungsamt für die auf eigenen Wunsch ausgeschiedene Sabrina Stutz tätig, Florian Oischinger aus Rimsting tritt im E-Werk die Nachfolge des in Altersteilzeit gewechselten Heinz Ellmayer an. Der Priener Sebastian Riedl verstärkt die Bauhofmannschaft. Bei der Begrüßung fehlten Michael Saldivar, der im Bistro der Franziska-Hager-Schule eine Mitarbeiterin ersetzt, sowie Rocco Heimannsberg, der im Bundesfreiwilligendienst den Jugendtreff Prienayou unterstützt.

red

wird zunächst das Standesamt unterstützen, dann aber als neue Assistentin der Geschäftsleitung ihre Vorgängerin Melanie Meier ersetzen, die anderweitig eingesetzt wird. Natasha Bartsch aus Eggstätt beginnt im Markt Prien ihre Ausbildung als Verwaltungsangestellte. Christoph Kurz aus Prien eilt den Kollegen in der Bautechnik zu Hilfe, die in der vergangenen Zeit aufgrund zahlreicher großer Bauvorhaben stark unter Engpässen zu leiden

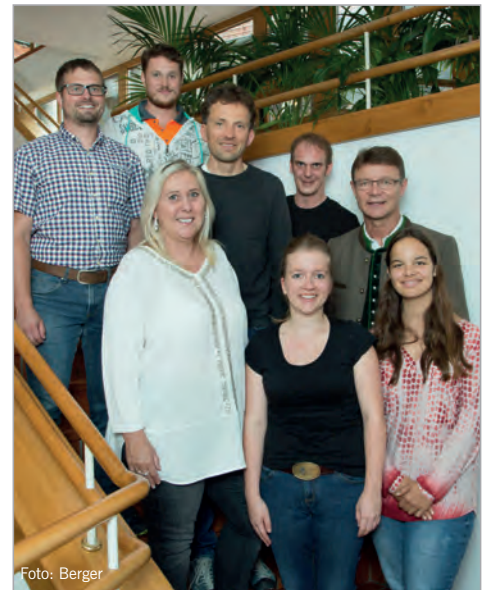


Foto: Berger

Erster Bürgermeister Jürgen Seifert (2. v. re.) begrüßte die neuen Mitarbeiter und wünschte allen einen gelungenen beruflichen Start.



### Elementare Musikpädagogik in Prien

Kurse für Kinder ab 3 Jahren,  
Jugendliche und Erwachsene

Weitere Informationen finden Sie  
auf meiner Homepage  
[www.gemeinsam-musik.de](http://www.gemeinsam-musik.de)  
oder rufen Sie mich an  
Michaela Bocka 08051-4204

**Honig aus der Region**  
Verkaufsstellen:  
Alois Rieder, Mitterreith 22, Frasdorf  
Rieder-Druckservice GmbH, Hallwanger Str. 2, Prien



## Einweihung Blumenwiese beim Medical Park Prien Kronprinz



Foto: Berger

**Freuten sich über die neu entstandene üppige Blumenpracht: (v. li.) Erster Bürgermeister Jürgen Seifert, Gemeinderätin Angela Kind, Vorständin Edeltraud Bernhard, Gemeinderätin Gabriele Rau und Geschäftsführer Marcus Müller.**

Eine bunte Vielfalt von Wiesenblumen ist auf einem Areal von rund 1.200 Quadratmetern im Parkbereich des Medical Park Prien Kronprinz entstanden. Im Beisein von Erstem Bürgermeister Jürgen Seifert, der Medical Park Vorständin Edeltraud Bernhard, dem Geschäftsführer Medical Park Kronprinz Marcus Müller sowie den Gemeinderätinnen Angela Kind und Gabriele Rau wurde die heuer im Frühjahr angelegte Blumenwiese offiziell eingeweiht. Laut Müller sollen sich an dieser wunderschönen Blumen-

pracht nicht nur die Gäste der Klinik, sondern auch die Priener Bürger erfreuen. Für das nächste Jahr ist zudem noch ein Insektenhotel auf dem Areal geplant. Angeregt hat die Maßnahme die Gemeinderätin der Grünen, Angela Kind, die die Idee bei einer Gemeinderatssitzung einbrachte. Nachdem die Gemeinde Prien die Auszeichnung »Bienenfreundliche Gemeinde 2019« erhalten hat, ist die großflächige Blumenwiese inmitten des Marktes ein weiterer Schritt in die richtige Richtung. *red*

**heimatMuseum**  
Priener am Chiemsee

Valdagnoplatz 2  
Dienstag bis Sonntag  
14 bis 17 Uhr geöffnet

## Kropfkett und Blutstoa Schmuck und Amulett im bauerlichen und bürgerlichen Leben

Über die Jahrhunderte war Schmuck und Auszier nur den herrschenden Gesellschaftsschichten vorbehalten. Erst das späte 18. und das 19. Jahrhundert ermöglichte es auch bürgerlichen und bauerlichen Schichten Schmuck zu besitzen und zu tragen. Dies kam dem Prunkbedürfnis des Menschen zugute. Man zeigte gerne was man hat. Je dicker die Ringe, Ketten und Münzen an der Weste, je schwerer die Silberschnüre am Mieder oder die dazugehörige Kropfkette, desto wohlhabender die Träger. Und dass viele der Anhänger an den Ketten und Rosenkränzen auch noch Amulettcharakter hatten und vor allen Krankheiten, vor Gift und Zaubereien schützen sollten, war natürlich keine Nebensache. In Silber gefasste Amulette und allerhand Segen und Segenszettel, oft verpackt

in »Breverl«, boten Schutz vor Schadzauber und Hexerei im Alltag und auf Reisen. Sie waren ja mit »magischer Kraft« aufgeladen.

Die Vielfalt dieser Schmuckstücke und deren Entwicklung, daneben vielfältige Amulette und Objekte des religiösen Volksglaubens zeigt das heimatMuseum Prien nun anhand von zahlreichen, wertvollen Stücken aus süddeutschen Privatsammlungen.

Geöffnet ist die Ausstellung bis 27. Oktober täglich außer Montag von 14 bis 17 Uhr. *red*



Foto: Heimatmuseum



*Jetzt wird's Wild...  
Ab. 3. Oktober beim Hilger*

*Raffinierte Gerichte vom Wild  
aus eigener Jagd und befreundeten Jägern!*

Do & Sa ab 12 Uhr / Fr, So und feiertags ab 10 Uhr  
**Hirsberg 1 · 83093 Bad Endorf**  
Telefon 08053/3719 · [www.gasthaus-hilger.de](http://www.gasthaus-hilger.de)

**Der Seemann** Licht & Design



Ihr Spezialist  
im Chiemgau  
für stilvolle und  
moderne Leuchten

Lassen Sie sich  
unverbindlich  
in meiner Ausstellung  
oder bei sich beraten

Moorbachweg 1 - 83209 Prien/Atzing  
Tel. 08051 9617803 – Mobil 0170 5807196  
[www.der-seemann.de](http://www.der-seemann.de)  
Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr oder nach Vereinbarung





## Galerie im Alten Rathaus

Alte Rathausstraße 22 · Dienstag – Sonntag von 14 – 17 Uhr geöffnet

Ausstellung ab Sonntag, 29. September

### Keetman – Fotografie & Musik

Die Retrospektive »Keetman – Fotografie & Musik – eine Priener Künstlerfamilie« zeigt ab Ende September das Werk des international bekannten Fotografen Peter Keetman sowie das seiner Schwester, der Komponistin und Mitautorin des Orff-Schulwerkes, Gunild Keetman. Dabei finden sich auch die Arbeiten des Vaters Alfred Keetman sowie die von Nikolai Molodovsky, dem Schwager der beiden. Peters große Schwester Gunild Keetman (1904 – 1990) wird in einem Atemzug mit Carl Orff genannt. Sie ist die Komponistin des Orff-Schulwerkes und der Orff-Weihnachtsgeschichte. Die Ausstellung präsentiert ihre Kompositionen sowie Filmausschnitte. Die Schwester Doris Keetman studierte Malerei in Deutschland und Frankreich. In Südfrankreich heiratete sie 1932 den russischen Emigranten Nikolai von Molodovsky. Mit dem Umzug nach Prien fügte sich Molodovsky (1899 – 1086) in die Keetman'sche Begeisterung für Fotografie ein. Sein Nachlass aus rund vier Jahrzehnten umfasst Fotografien für Kunst und Kultur-

fürher sowie authentische Momentaufnahmen und Milieustudien. Peter und Gunild Keetman sowie ihre Geschwister Alfred jun., Doris und Sigrid stammen aus einer wohlhabenden, großbürgerlichen Wuppertaler Bankiersfamilie. Der Vater Alfred (1874 – 1957) verließ 1932 sein Bankhaus und machte Prien am Chiemsee zur neuen Heimat. Als begeisterter Fotograf hielt er mit seinen Aufnahmen das oberbayerische Leben der 30er und 40er Jahre fest, dem Geschmack des Nationalsozialismus angepasst. Publiziert wurden sie im eigenen Verlag »Keetman Foto« sowie in »Keetman / Xaver Stampfl«. Der Enkel von Xaver Stampfl, der Künstler und Fotograf Mathias Stampfl, führt heute die Passion des Großvaters fort. Mit seinen Fotos, die im Erdgeschoss der Galerie im Alten Rathaus ausgestellt sind, schließt sich der Kreis »Foto Verlag Keetman – X. Stampfl«.

Die Ausstellung ist von Sonntag, 29. September bis Sonntag, 12. Januar Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. *red*



Foto: Nikolai Molodovsky © thomas media

Mühlner Bucht am Chiemsee, 1957

**Finkenhof** Senioren- und Pflegeheim in Rimsting sucht ab sofort  
**Pflegefachkräfte (m/w/d)**  
in Voll- oder Teilzeit.

Aussagekräftige, schriftliche Bewerbung bitte an Finkenhof,  
Florian Sternsdorf, Finkenweg 2, 83253 Rimsting am Chiemsee  
oder per Email: [f.sternsdorf@mayer-reif-pflegeheime.de](mailto:f.sternsdorf@mayer-reif-pflegeheime.de)  
Telefon 08051/96354-258

[www.mayer-reif-pflegeheime.de](http://www.mayer-reif-pflegeheime.de) *Persönlich. Menschlich. Familiär.*



### BaderMainz

JETZT SERVICETERMIN BEQUEM  
ONLINE VON ZU HAUSE AUS ODER  
UNTERWEGS VEREINBAREN!



Äußere Münchener Straße 60 · 83026 Rosenheim · Tel. 08031 8706-0



LEBENSRAUM.

Aufstockung.  
Dachausbau.

Energet. Sanierung.  
Innenausbau.

DACH ÜBERM KOPF.

MEHR WOHNRAUM.

BAUPLANUNG.

WÄRMESCHUTZ.

SONNENPLÄTZE.

PARKPLÄTZE.



Atzinger Straße 5  
83209 Prien a. Ch.  
Tel. 08051 – 96 26 480  
[www.zimmerei-wagner.eu](http://www.zimmerei-wagner.eu)

ZIMMEREI  
WAGNER



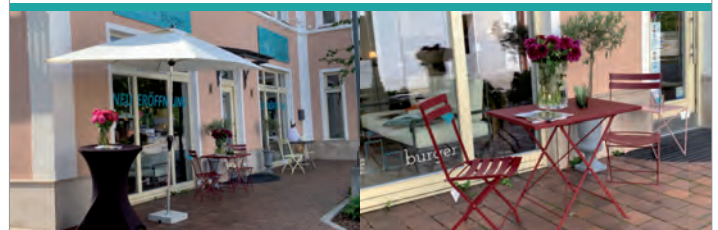
burger

**Priener Weißblaue Nacht**  
am Mittwoch, 2. Oktober 2019:

Wir machen mit und haben für Sie  
in den Abendstunden geöffnet.

**Einladung zur Herbst Vernissage**

mit dem Künstler Markus Fuschlberger  
am Samstag, den 5. Oktober 2019 ab 18.30 Uhr  
Anlässlich des Priener Straßenkunst-Festes.



Alte Rathausstr. 15, 83209 Prien am Chiemsee

Telefon: +49 8051 / 967 93 30, Mobil: +49 151 / 506 24 699  
[heike@burger.immo](mailto:heike@burger.immo), [www.burger.immo](http://www.burger.immo)

Festwochenrabatt für Designer Stücke aus der Ausstellung.



## Informationen der Prien Marketing GmbH

Kur- und Tourismusbüro Prien · Alte Rathausstraße 11  
Tel. 08051-69050 · info@tourismus.prien.de · www.tourismus.prien.de



## Lesetipps von Lesern für Leser

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Bücherei Prien schlüpfen ausgewählte Leser in die Rolle des Leseexperten und empfehlen ihre ganz persönlichen Leselieb-linge.

Diesen Monat kommen die Empfehlungen von Claudia Dörfler. Wie sehr sie sich mit der Bücherei verbunden fühlt, merkt man sofort. In die Priener Bücherei hat es sie dank ihrer ersten Anstellung im Kloster auf der Fraueninsel verschlagen. Dort war, vor allem im Winter, viel Literatur von Nöten. Die Zeiten auf der Fraueninsel sind schon lange vorbei und seit Jahren kommt die 52-jährige Aschauerin jeden zweiten Freitag-nachmittag, um bei passender Witterung ihr Wochenende auf der Dachterrasse der Priener Bücherei einzuläuten. Vor allem die ruhige und entspannte Atmosphäre nach einer stressigen Arbeitswoche schätzt sie dabei sehr.

### Roman

#### Was man von hier aus sehen kann

Von Mariana Leky

Selma, eine alte Westerwälderin, kann den Tod voraussehen. Immer, wenn ihr im Traum ein Okapi erscheint, stirbt am nächsten Tag jemand im Dorf. Unklar ist allerdings, wen es treffen wird. Davon, was die Bewohner in den folgenden Stunden fürchten, was sie blindlings wagen, gestehen oder verschwinden lassen, erzählt Mariana Leky in ihrem Roman.

### Roman

#### Die Erfindung der Flügel

Von Sue Monk Kidd

Die elfjährige Sarah, wohlbehütete Tochter reicher Gutsbesitzer, erhält ein ungewöhnliches Geburtstagsgeschenk – die zehnjährige Hetty »Handful«, die ihr als Dienstmädchen zur Seite stehen soll. Dass Sarah dem schwarzen Mädchen allerdings das Lesen



Foto: Prien Marketing GmbH  
**Stressfrei das Wochenende einläuten – Claudia Dörfler auf der Dachterrasse der Bücherei Prien.**

beibringt, hatten ihre Eltern nicht erwartet. Und dass sowohl Sarah als auch Hetty sich befreien wollen aus den Zwängen ihrer Zeit, natürlich auch nicht. Doch Sarah ahnt: Auf sie wartet eine besondere Aufgabe im Leben. Obwohl sie eine Frau ist. Handful ihrerseits sehnt sich nach einem Stück Freiheit. Denn sie weiß aus den märchenhaften Geschichten ihrer Mutter: Einst haben alle Menschen Flügel gehabt ...

### Roman

#### Die gelben Augen der Krokodile

Von Katherine Pancol

Joséphine, Ehefrau, Mutter und Historikerin mit Fachgebiet Mittelalter, glaubt, sie stünde auf der sicheren Seite des Lebens. Doch dann zerbricht alles: Ihr Mann betrügt sie, ihre Tochter rebellierte und die Bank macht Druck. Da kommt ihr das ungewöhnliche Angebot ihrer schönen Schwester Iris gar nicht einmal so ungelegen. Diese hatte einen Verleger angeschwindelt, an einem schwülstigen historischen Roman zu arbeiten. Jetzt soll Joséphine dieses Buch schreiben, die das Geld auch gut gebrauchen kann, weil sie das mit der Scheidung, den beiden Töchtern und dem Alleinsein schaffen muss. Womit keiner rechnen konnte: Der Roman wird zu einem absoluten Bestseller und das Leben der beiden Schwestern steht plötzlich Kopf.



## Ein beherzter Sprung in den See

Noch bis Sonntag, 30. September hat das Prienavera Strandbad bei Sommerwetter täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Nach Abschluss der Sommerferien lässt sich hier, mit Blick auf die Chiemgauer Alpenkette und auf das Schloss Herrenchiemsee, das Freizeit- und Badeparadies genießen. Beim Plantschen mit den Eltern erleben die Kleinen in der seichten Uferzone und beim Buddeln im Sandbereich ent-

spannte Stunden. Die etwas größeren Kinder können sich auf dem Spielplatz und bei Beachvolleyball, Tischtennis oder Beachminton austoben. Auf der großen Liegewiese findet jeder ein passendes Plätzchen, sei es in der Sonne oder im Schatten großer Bäume. Für Sonnenanbeter stehen neue Holzliegen bereit und auch der im Juli restaurierte Steg mit großer Plattform lädt zum Verweilen ein.

## Neuheiten für mehr Wohlfühl

Die Besucher des Prienavera Erlebnisbads können sich künftig auf einige Neuheiten freuen. Eine hochwertige Massageliege mit der sorgfältig dosierten Kraft des Wassers bereichert das Verwöhnangebot im Saunabereich. Die neu entwickelte Überwas-

ser-Massageliege bietet in einer Kabine mit Panoramabildern in Waldoptik einen vitalisierenden Aufenthalt. Verschiedene Programme, von der Fitnessmassage bis hin zur Entspannungsmassage, sorgen bereits nach wenigen Minuten für eine spürbare Verbesserung des allgemeinen Wohlbefindens. Dabei sprudeln Düsen das angenehm temperierte Wasser auf die Unterseite der Liegefläche und massieren den Körper von Kopf bis Fuß. Auf der Galerie im Prienavera Erlebnisbad laden neue Relaxliegen zum Abschalten, Lesen und gemütlichen Verweilen ein.



Foto: Prien Marketing GmbH  
**Auf Knopfdruck genießt man zwischen den Saunagängen die wohltuende Wirkung der Überwasser-Massageliege.**

## Noch einmal Lagerfeuerromantik

Sternenhimmel, Seeblick und das Knistern eines Lagerfeuers: Am **Donnerstag, 26. September** können die Besucher von »Chill & Grill« einen spätsommerlichen Abend im Prienavera Strandbad genießen. Von 18 bis 20 Uhr kann man hier in den See springen und anschließend bis 23 Uhr in geselliger Runde bei Musik am Feuer sitzen, während köstliche Grillspezialitäten auf dem Rost brutzeln. Freier Eintritt in das Prienavera Strandbad.

## Öffnungszeiten

### PRIENAVERA ERLEBNISBAD

Montag – Freitag 10 – 21 Uhr  
Sa/So/Feiertag 9 – 21 Uhr  
**ab 1.10.: täglich bis 22 Uhr**

### SAUNA

täglich 10 – 21 Uhr  
**ab 1.10.: täglich 10 – 22 Uhr**

### STRANDBAD

bis 30. September  
täglich 9 – 20 Uhr

Mehr Informationen: Tel. 08051 / 60957-0 · www.prienavera.de.

**Bücherei**  
**PRIEN**  
im Haus des Gastes



## Die Bücherei Prien feiert ihr 50-jähriges Jubiläum Die Jahresgebühr gibt's geschenkt

Am 20. September 1969 fand mit 2.500 Büchern die feierliche Eröffnung der Bücherei Prien statt. Heute sind 25.068 Bücher, CDs, Tonies und Spiele aus dem Bestand zu entleihen, nicht eingerechnet die digitalen Medien.

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums erhalten alle Leser, deren Jahresgebühr an diesem Tag fällig wird, den Beitrag geschenkt. Selbiges gilt für Neukunden, die sich am Montag, 23. September in der Bücherei Prien anmelden.

Das Jubiläumswort wird am Donnerstag, 14. November mit einem Büchereifest gefeiert.

red



Foto: Prien Marketing GmbH

**Große Freude über die geschenkte Jahresgebühr**

### Bücherei Prien

## Besseres Licht für die Leser

Die Bücherei Prien ist von Montag, 16. September bis Freitag, 20. September wegen Sanierungsarbeiten geschlossen.

In diesem Zeitraum werden die 30 Jahre alten Beleuchtungskörper im Dachgeschoss des Haus des Gastes komplett erneuert. Dem ein oder anderen Büchereimitglied ist vielleicht schon die Musterbeleuchtung des modernen Lichtkonzepts aufgefallen, die seit Frühjahr im

hinteren Teil des Sachbuchbereiches leuchtet.

In der Schließwoche fallen keine Rückgabedaten an. Das Leserkonto kann nach wie vor über den webOPAC verwaltet werden. Dazu benötigt man nur seine Ausweisnummer und sein Geburtsdatum als Passwort. Digitale Medien sind rund um die Uhr über Biblioload oder das Munzinger Archiv verfügbar.

red

## Wie?book: Info- und Beratungsnachmittag Bücherei Prien sucht Unterstützung im Team

Sehr gut angenommen, vor allem bei älteren Mitgliedern, ist der einmal monatlich stattfindende Info- und Beratungsnachmittag »Wie?book« der Bücherei Prien. Ratsuchende erhalten hier Unterstützung und Hilfe im Umgang mit ihrem Tablet-PC oder eBook-Lesegerät.

Paul Zech, dem es fortan aus zeitlichen Gründen nicht mehr möglich ist, führte in den vergangenen Monaten bei einem Termin im Schnitt sechs bis sie-

ben Leser in die digitale Welt ein. Nun ist die Büchereileiterin Bernadette Binder auf der Suche nach einem geduligen und technisch versierten Ersatz, der ihr Team mit drei Stunden monatlich an einem flexibel wählbaren Freitagnachmittag unterstützt.

Interessenten können sich direkt an die Leiterin der Bücherei unter Tel. 08051 / 6905-34 oder BBinder@tourismus.prien.de wenden.

red

## Die Sommersaison geht zur Neige Letzte Führungen

Interessierte haben noch bis Mitte Oktober Gelegenheit, die Kultur- und Naturlandschaft von Prien und Umgebung auf geführten Touren zu entdecken. Bis Anfang Oktober geht es »Der Natur auf der Spur« zu einer dreistündigen Erlebnisbootsfahrt an das Delta der Tiroler Achen. Mit dem Wildnis-Pädagogen Matthias Neeb lernen Teilnehmer auf der rund dreistündigen »Wildnis-Wanderung« am Sonntag, 6. Oktober das »wilde« Eichenal kennen.

Ortsführerin Helga Schömmer nimmt ihre Gäste noch zweimal donnerstags mit auf die »Priener-Schmankerl-Tour«, die Kulturgenuß mit Gaumenfreude verbindet. An den gleichen Tagen um

18 Uhr, begleitet die Gästeführerin Interessierte durch das romanische **Kirchlein Sankt Jakobus in Urschalling** und berichtet über die einzigartige Geschichte dieses sakralen Bauwerks. Die **Ortsführungen** durch Prien und den »See Insel Königs G'schichten« berichten auf unterhaltsame Weise über die Historie des Marktes. Welchen geheimen Weg der König genommen hat, um auf seine Insel zu kommen, erfährt man freitags bis einschließlich 11. Oktober, bei der rund einstündigen Seeführung vom Festland aus.

Anmeldung und weitere Informationen im Tourismusbüro Prien sowie im Internet unter [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de).

**Donnerstag, 26. September, 18 Uhr, Kirche St. Jakobus**

## Urschalling für Fortgeschrittene

Am Donnerstag, 26. September bietet Gästeführerin Helga Schömmer den zweiten Teil der Kirchenführung in Urschalling an. Der Freskenzyklus in dieser rund 860 Jahre alten romanischen Kirche bietet bis zu drei Stunden Erklärungsmöglichkeit. Typisch für die »Biblia pauperum« des Mittelalters ist es, die Heilsgeschichte mit der Sprache der Bilder zu vermitteln.

Urschalling bietet mit seinem gotischen Freskenzyklus dazu ein schier unerschöpfliches Angebot.

Möglichkeit, an Teil 1 teilzunehmen, ist Donnerstag, 19. September, ebenfalls 18 Uhr.

Dauer ca. 1,5 Std. Wärmere Kleidung wird empfohlen. Die Gäste werden gebeten, die ausgewiesenen Parkplätze für Kirchenbesucher zu benutzen.

## Gruppenführungen im Trend

Das Rahmenprogramm der Prien Marketing GmbH für Gruppen und Individualreisende erfreut sich großer Beliebtheit. Dazu wurden von Sommer 2018 bis Frühjahr 2019 zwei neue Führungen aufgenommen, die auf Anfrage das ganze Jahr über buchbar sind. Großes Interesse bei Firmenausflügen verzeichnet die Führung »Verfassunginsel Herrenchiemsee«, bei der sich die Teilnehmer auf eine Zeitreise in eines der wichtigsten Kapitel der modernen Demokratie in Deutschland begeben. Besichtigt wird der Versammlungsraum und in der Ausstellung im

Museum des Augustiner-Chorherrenstifts werden Dokumente und Objekte von damals präsentiert. Eine weitere, gut angenommene Gruppenführung ist der »Priener Kunstspaziergang«, der die »Künstlerlandschaft Chiemsee« von den Anfängen bis zur Gegenwart thematisiert.



Foto: Prien Marketing GmbH

**Veranstalter von Firmen- und Gruppenreisen können sich im Tourismusbüro Prien individuell beraten lassen.**

**Ticketbüro**  
Prien

**Eintrittskarten für kulturelle Highlights in Prien, der Region und München.**  
im Tourismusbüro, Alte Rathausstr. 11  
Montag – Freitag 8.30 – 18.00 Uhr

**Tel. 08051 965660 oder [ticketservice@tourismus.prien.de](mailto:ticketservice@tourismus.prien.de)**



15. bis 22. September

## 7. Priener Kneipp-Woche

Prien als einziger anerkannter Kneipp-Kurort in Oberbayern lädt in der Woche vom 15. bis 22. September zur siebten Priener Kneipp-Woche ein.

Wie heilsam sich die über hundert Jahre alte Philosophie von Pfarrer Sebastian Kneipp auf die Gesundheit und das Wohlbefinden auswirkt, können Gäste am eigenen Leib erfahren. Der Kneipp-Verein Prien und die PriMa interpretieren das ganzheitliche Fünf-Säulen-Konzept aus Wasser, Bewegung, Ernährung, Heilkräutern und Lebensordnung neu und verknüpfen neue Erkenntnisse aus der Ernährungswissenschaft und der Psychologie. Geboten wird ein umfangreiches Veranstaltungspro-

gramm mit Gymnastik, Linedance, Nordic Walking, einer Lesung sowie einem Salbenseminar.

Die Eröffnung findet am Sonntag, 15. September ab 17 Uhr an der Almhütte am Badeplatz Schraml statt und wird zusammen mit dem Jubiläum »65 Jahre Kneipp-Verein Prien« gefeiert. Bei Buffet, Musik, Sketch und Bewegung geht es anschließend zum gemeinsamen Mondschein-Kneippen an der Kneipp-Anlage Feßler Weiher. Wettergerechte Kleidung und eine Taschenlampe werden empfohlen. Für den kulinarischen Genuss sorgt das eigens von der Priener Bäckerei Müller kreierte Kneipp® Fünf-Elemente-Brot, das aus einem hauseigenen Reinzuchtsauerteig mit den fünf hochwertigen Eiweiß-Quellen Amaranth, Soja, Quinoa, gelbe Erbsen und Kartoffeln hergestellt wird. Erhältlich Dienstag und Donnerstag während der Kneipp-Woche in allen Filialen der Bäckerei. *red*



Foto: Prien Marketing GmbH

Samstag, 28. September, 20 Uhr, König Ludwig Saal

## Kein Aufwand Teil 1 musikalisch-kabarettistische Lesung

Am Samstag, 28. September gastiert um 20 Uhr Andreas Martin Hofmeir mit seiner Tuba im König Ludwig Saal. Hofmeir gewann als erster Tubist überhaupt den Echo-Klassik als »Instrumentalist des Jahres«, er ist Professor am Mozarteum in Salzburg und war Gründungsmitglied der Bayerischen Kultband LaBrass Banda. Jetzt besinnt er sich wieder auf seine kabarettistischen Wurzeln. Das Publikum erwartet mit »Kein Aufwand Teil 1!« eine musikalisch-kabarettistische Lesung in bester Tradition eines Gerhard Polt oder Karl Valentin. In seinem trockenen Stil liest Hofmeir aus seinen Erfahrungen als Tubist und Weltreisender in



Foto: Philippe Gerlach

**Andreas Martin Hofmeir**

epischer Breite und lyrischer Würze. Diese allesamt wahren Geschichten sind eine tragikomische und atmosphärische Mixtur – entwaffnend und witzig zugleich. Dazu gibt es brasilianische, ungarische und argentinische, mitreißend virtuose Musikstücke.

Karten gibt es u.a. im Ticketbüro Prien. *red*

Samstag, 5. Oktober und Sonntag, 6. Oktober, Wendelsteinplatz

## Priener Straßenkunstfest

Schauspieler, Gaukler, Künstler und Musikanten präsentieren am Samstag, 5. Oktober von 16 bis 22 Uhr und Sonntag, 6. Oktober, von 11 bis 17 Uhr, ein kleines, aber feines Spektakel am Wendelsteinplatz. Humorvolle sowie skurrile Darbietungen aus Clownerie, Jonglage und Akrobatik verknüpft mit nostalgischem Flair werden sowohl die Zuschauer begeistern, ebenso wie die historische

Hochseil-Show »Anno Dazumal« mit Drehorgelmusik und Sprechdütenmoderation der Geschwister Weisheit. Natalia Weisheit wird am Ringtrapez in 20 Metern Höhe ihr Können zeigen, die »TheAcroholics« eine akrobatische Showeinlage. Feuerartistik, Jonglage, Spezial-Effekte und Musik verbindet Nils Müller mit seiner stimmungsvollen Feuershow mit abschließendem Pyroregen. Höhepunkt wird das Trompetensolo der Geschwister Weisheit sein – dargeboten frei auf dem höchsten Artistenmast der Gegenwart stehend. Im Weiteren werden die »Masalas Roadshow« des Theaters Octopus, »Der Bandi« Andreas Schantz, die Straßenkünstler Emmeran Herringner und Stefan Pillokat verkleidet als fantastische Hochstelzenfiguren, die Hochrad-Show von Nils Müller das Fest bereichern. Der Kneipp Verein Prien e. V. unterstützt die Veranstaltung mit Maskenbasteln im Bauwagen. Ausgefallene Streetfood-Trucks sorgen für das leibliche Wohl. Der Eintritt ist an beiden Tagen kostenlos. Parkplätze sind ausreichend vorhanden.



Foto: Prien Marketing GmbH

**Verkleidet als fantastische Hochstelzenfiguren begeisterten Emmeran Herringner und Stefan Pillokat ihr Publikum bereits in den Vorjahren.**

Donnerstag, 3. Oktober, Treff: 14 Uhr vor Heimatmuseum

## Priener Kunstspaziergang

Am Donnerstag, 3. Oktober um 14 Uhr können Interessierte an einem Kunstspaziergang mit Gerhard Märkl teilnehmen und mehr über die bis heute lebendige Künstlerlandschaft Chiemsee erfahren. Zahlreiche zeitgenössische Maler und Bildhauer schaffen und schaffen sehenswerte Kunstwerke, wie die jährliche Sommerausstellung in der Priener Galerie im Alten Rathaus belegt. In der Ortsmitte von Prien am Chiemsee ziehen zahlreiche künstlerisch gestaltete Brunnen, Häuserfassaden und Skulpturen den Blick des aufmerksamen Spaziergängers auf sich. Bei dem zwei- bis dreistündigen Kunstspaziergang mit Ger-

hard Märkl erfährt man Interessantes über die Künstler und die verwendeten Techniken. Im Anschluss kann man beim gemütlichen Beisammensein zum Thema »Was ist Kunst?« teilnehmen.

Die gesellige Tour beginnt am Heimatmuseum, Valdagnoplatz 2. Eine Anmeldung ist im Tourismusbüro Prien erforderlich, maximale Teilnehmeranzahl sind 20 Personen.



Foto: Prien Marketing GmbH – Tanja Ghirardini



## Seit 20 Jahren Urlaub in Prien

Vor 20 Jahren besuchte Petra Wottawa aus Braunschweig Prien am Chiemsee zum ersten Mal. Seitdem verbringt sie jedes Jahr ihren dreiwöchigen Urlaub in der Marktgemeinde. Begeistert zeigt sich Petra Wottawa nicht nur von der Gastfreundschaft der Vermieter, sondern vor allem von dem geselligen Miteinander bei den von der Prien Marketing GmbH vermittelten Führungen. Besonders die

Touren mit der Gästeführerin Helga Schömmer gefallen der Urlauberin sehr. Der Leiter des Tourismusbüros Florian Tatzel und seine Kollegin Judith Schmidbauer nutzten die Gelegenheit und überraschten Petra Wottawa zu Beginn der »Priener Schmankeltour« am Donnerstag, 22. August und überreichten ihr als Dank für die langjährige Urlaubstreue eine Urkunde, Blumen und Sekt. *red*



Foto: Prien Marketing GmbH

Leiter des Tourismusbüros Florian Tatzel (li.) überreichte im Beisein von PriMa-Mitarbeiterin Judith Schmidbauer (6. v. re.) und der Gästeführerin Helga Schömmer (Mitte) Petra Wottawa (5. v. li.) Blumen und Präsente als Dank für ihre Treue.



## Ausbildung mit Mee(h)rblick

Auch dieses Jahr begannen wieder 8 Azubis ihre Ausbildung in einer der schönst gelegenen Ausbildungsstätten der Region, dem Yachthotel Chiemsee. Für die 4 Auszubildenden im Hotelfach, 2 im Restaurantfach und 2 Köche ging es mit Teambuilding auf der traumhaften Hotelwiese gleich spannend und erlebnisreich los. In der Hotellerie ist kein Tag wie der andere! Wer Freude am Umgang mit Menschen hat, ist hier genau richtig.

Übrigens: Für das Ausbildungsjahr 2020 werden schon jetzt Bewerbungen angenommen!



Yachthotel Chiemsee GmbH  
Telefon 08051-6960  
info@yachthotel.de

[www.yachthotel.de](http://www.yachthotel.de)

## TABALUGA Kommt nach Prien

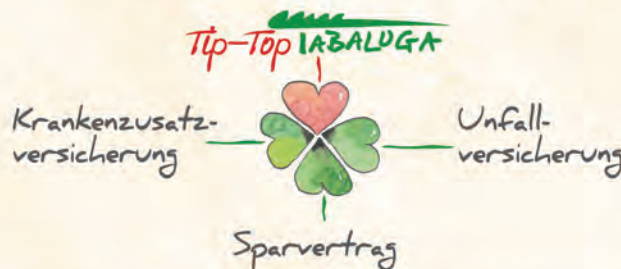


Eine Begegnung mit Tabaluga am 06.10 im Rahmen des Straßenkunstfestes am Wendelsteinplatz (Spielplatz), organisiert von der uniVersa Agentur Schlieckmann

Ihr Foto mit dem süßen Drachen von 12 bis 16 Uhr

Drachenstarkes Kinderkonzept Rundum Sorglos-Paket ab 10€ mtl.

Ihre Gewinnspielkarte finden Sie bei uns am Stand



1. Preis  
Apple iPad WiFi + Cellular
2. - 5. Preis  
Tabaluga Flügel-Rucksack voll mit Überraschungen
6. - 30. Preis  
Tabaluga Gute-Nacht-Buch mit XXL Poster, signiert von Peter Maffay

uniVersa VERSICHERUNGEN



© 2019 Tabaluga Enterprises GmbH.  
TABALUGA basiert auf Ideen von Peter Maffay,  
Gregor Rottschalk und Ralf Zuckewill. Bilder von Helme Heine.  
[www.tabaluga-enterprises.de](http://www.tabaluga-enterprises.de)

Für überregionale Anfragen:  
uniVersa Versicherungen  
Agentur Schlieckmann  
Waldfriedhofstr. 111  
81377 München  
Telefon: 089 92584842  
[www.universa-schlieckmann.de](http://www.universa-schlieckmann.de)

Besuchen Sie uns auf Facebook



Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:  
uniVersa Agentur Schlieckmann  
**Christiane Möhner**  
Ahornstr. 6b  
83253 Rimsting  
Telefon: 08051 6638915  
[christiane.moehner@universa.de](mailto:christiane.moehner@universa.de)





17. bis 22. September, Schützenhaus im Eichental

## 23. Priener Marktschießen

Das diesjährige Priener Marktschießen der Königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft (FSG) Prien beginnt am Dienstag, 17. September um 17 Uhr im Schützenhaus im Eichental. Bis einschließlich Sonntag, 22. September können Einheimische und Gäste, die mindestens 14 Jahre alt sind, ihr Schützenglück Dienstag bis Freitag von 17 bis 21 Uhr und Samstag bis Sonntag von 15 bis 21 Uhr versuchen. Geschossen wird sitzend aufgelegt mit Kleinkaliber-Gewehr auf 50 Meter Entfernung. Es dürfen nur die von der FSG ausgegebenen Gewehre, Munition und Auflagen benutzt werden. Bei Jugendlichen unter 18 Jahren ist die Anwesenheit oder die schriftliche Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten erforderlich. Neben attraktiven Hauptpreisen gibt es bis zum 20. Platz auf Markt- und Meisterscheibe Geld- und Sachpreise zu gewinnen.

Ebenfalls prämiert werden Mannschaftsergebnisse und Meistbeteiligung. Der oder die Bestplatzierte auf der Königscheibe wird von Erstem Bürgermeister Jürgen Seifert bei der Siegerehrung, die im »Schützenwirt« am Freitag, 27. September um 19 Uhr beginnt, proklamiert und erhält als Zeichen der Königswürde eine handgemalte Ehrenscheibe. Die Preise sind im virtuellen Schaufenster unter <http://www.fsg-prien.de/veranstaltungen/> ausgestellt.

Nähere Informationen zu den Teilnahmebedingungen und Preisen gibt es in Faltblättern, die in Priener Geschäften und Banken sowie im Tourismusbüro ausliegen, oder unter [www.fsg-prien.de](http://www.fsg-prien.de). Von dieser Website können auch die täglichen Schießergebnisse abgerufen und das Formular für die Einverständniserklärung heruntergeladen werden. *red*

## Live-Musik im Azur

15. September | Choose Jazz · 22. September | Blues4Use  
29. September | The Italian Jazz Job  
6. Oktober | Choose Jazz  
13. Oktober | Kilian Kemmer Trio

immer sonntags 20 – 22 Uhr, Näheres unter [azur-prien.de](http://azur-prien.de).  
Statt Eintritt lassen die Musiker den Hut kreisen.

Reservierungen unter: [reservierung@verde-prien](mailto:reservierung@verde-prien) oder telefonisch  
Azur | die Bar im Verde · Seestraße 41 · Tel. 08051 / 9650077

Donnerstage, 19.9. / 3.10. + 17.10., 18.30 Uhr

## Fotostammtisch lädt ein

Ziel des Fotostammtisches ist es, an der Fotografie Interessierte zum gegenseitigen Meinungs- und Informationsaustausch zusammenzuführen. Dabei spielt es keine Rolle, ob Bilder aus dem Archiv als Dia-Positive oder digitale Bilder per Beamer auf die fast kinogroße Leinwand projiziert werden. Zentrales Anliegen ist es, die Freude an einem der schönsten Hobbys zu

fördern. Erfreulich ist auch, dass man eine ausgewogene Quote an Fotografinnen begrüßen kann. Die notwendige Technik wird kostenfrei zur Verfügung gestellt. Zudem gibt es weder Jahres- noch Clubgebühren.

Die nächsten Termine sind am 19. September, 3. Oktober und 17. Oktober, jeweils ab 18.30 Uhr in der »Villa am See«, in der Harrasser Straße.

Samstag, 21. September, Treff 10.45 Uhr, Dampfersteg

## Führung auf der Fraueninsel

Am Samstag, 21. September vermittelt Gästeführerin Helga Schömmer einen ca. zweistündigen Einblick in die interessante Historie sowie Gegenwart der zweitgrößten Insel im Chiemsee. Wer wissen möchte, warum die Fraueninsel vor rund 100 Jahren noch ein Drittel kleiner war, man herausfand, dass die Torhalle noch älter ist als meist angenommen, warum sich die Statue des Heiligen Sixtus auf diese

Insel verirrt hat oder was in den 1960er Jahren auf dem Dachboden des Münsters entdeckt wurde, sollte diese Führung nicht verpassen.

Anmeldung ab Sonntag, 15. Sept., Tel. 08051 / 5130 (bitte auf AB Telefonnummer hinterlassen)

Dauer ca. 2 Std., Kosten 8 Euro (ohne Schifffahrt). Abfahrt 11 Uhr, ab Prien, Treffpunkt 10.45 am Dampfersteg. *red*

Samstag, 28. September, ab 14 Uhr, Foyer Chiemsee Saal

## Repair Café eröffnet wieder seine Pforten

Nach der Sommerpause nimmt das Repair Café Prien am Samstag, 28. September im Foyer des Chiemsee Saals seine Aktivitäten wieder auf. Weitere Termine sind am 19. Oktober, 23. November und 14. Dezember

Die Statistik des ersten Halbjahres ist beeindruckend. An fünf Samstagen kamen mehr als 250 Bürger, um sich bei der Reparatur helfen zu lassen. In gut zwei Drittel aller Fälle konnte der Gegenstand vor dem Wegwerfen bewahrt und die Nutzungsdauer verlängert werden. Neben den »üblichen Verdächtigen« wie Toaster, Staubsauger und sonstigen Haushaltsgeräten waren auch Puppen, Holzspielzeug und Kleinmöbel dabei. Besonders gerne angenommen

wurde auch die Hilfe bei der Reparatur von Textilien. Die größte Freude herrscht immer dann, wenn es gelingt, sehr alte Gerätschaften wieder zum Laufen zu bringen oder einen Familienschatz zu erhalten. Besucher – auch nur zum Schauen, Fachsimpeln und Tipps einholen bei einer guten Tasse Kaffee und selbstgebackenen Kuchen – sind herzlich willkommen.

Wer sich mehr für das Thema »Reparieren statt Wegwerfen« interessiert und beim Repair Café mitmachen möchte, kann sich per E-Mail oder Telefon melden oder einfach zu den Reparaturnachmittagen kommen. Georg Foraita, Tel. 0152-29266333, [kontakt@repaircafe-prien.de](mailto:kontakt@repaircafe-prien.de). *red*

Freitag, 4. Oktober, ab 19 Uhr, Atzinger Vereinshaus

## Benefiz-Hoagascht

Einen besonderen Hoagascht veranstaltet der Förderverein Vereinshaus Atzing am Freitag, 4. Oktober. Dabei wirken ab 19 Uhr im Vereinshaus die Priener

Verserlschreiber, die Liedertafel Prien und eine Stubenmusik mit. Der Erlös kommt den Aufgaben des Fördervereins und damit den Ortsvereinen zugute.

**Kleinanzeigen im Priener Marktblatt**  
Tel. 08051/1511 · [anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)

## KATZE VERMISST

6 Monate alte weibl. Katze, registriert. Bauch, Schnauze und Beine weiß. Rücken und Hinterkopf: dunkel getigert.

**0176-100 46 578**



## Veranstaltungen des Kneipp-Vereins Prien

### 65 Jahre

#### Kneipp-Verein Prien

Das Jubiläum wird am **Sonntag, 15. September** am Badeplatz Schraml und in der Almhütte von 17 bis 21 Uhr gefeiert. Auf ungewöhnliche Musikklänge folgt eine besondere Überraschung sowie die Eröffnung der 7. Priener Kneipp-Woche. Sinchi Power Balance bewegt die Gäste am Chiemsee-Ufer, bevor das Grillbuffet eröffnet wird. Wenn die Dämmerung einzieht, steht Mondschein-Kneippen im See auf dem Programm mit einer fantastischen Reise von Sebastian Kneipp zum Mond. Eine Taschenlampe ist mitzubringen. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Der Eintritt ist frei. Auf Spenden freut sich Jolante, das Sparschwein des Vereins.

#### 7. Priener Kneipp-Woche

Vom **15. bis 21. September** findet die 7. Priener Kneipp-Woche mit zahlreichen Veranstaltungen statt. Programmflyer liegen unter anderem bei der Tourist-Info, Alte Rathausstraße 11 aus.

#### Vortrag Wasser & Salz

Mit Ana Wäsler in der Klinik Medical Park Prien Kronprinz, Alte Rathausstraße 9, am **Freitag, 20. September** von 19 bis 20 Uhr. Wasser und Salz sind Quellen des Lebens und die Basis für Gesundheit, Schönheit und Lebensenergie. Sie besitzen enorme Heilkräfte der Natur. Diese Kräfte sind besonders gut einsetzbar zur Entgiftung und Entschlackung des Körpers sowie zur Reinigung der Zellen. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

#### Qigong im Spätsommer

Die Termine sind am **Samstag, 21. und 28. September** von 9 bis 10 Uhr auf der Wiese des Badeplatzes Schraml, Harrasser Straße 39, mit der Kursleiterin Ljubinka Zückert sowie am **Samstag, 5. und 12. Oktober**, an der Prien-Mündung, Badeplatz Rimsting von 14 bis 15 Uhr. Es werden einfache, aber wirkungsvolle Übungen der Rehabilitation, Atemtechnik, Organübungen und der Akupressur gezeigt. Sie sind für jede Altersstufe geeignet. Wettergerechte Kleidung und Schuhe werden empfohlen. Die Veranstaltungen finden nur bei trockenem Wetter statt. Die Gebühr beträgt 4 Euro für Mitglieder von Kneipp-Vereinen und 5 Euro für Gäste.

#### Salbenseminare

Aus hochwertigen Natur-Rohstoffen werden unter Anleitung von Gertraud Reuther im Labor der Spitzweg-Apotheke, Marktplatz 1, am **Dienstag, 17. und Donnerstag 19. September** von 18 bis 19.30 Uhr eine Hamamelis-Creme mit Hamamelis-Wasser sowie ein biologisches Hautpflegeöl mit Sesam-, Avocado- und Olivenöl zubereitet. Die Produkte können nach eigenen Wünschen beduftet und pro Kurs können auch mehrere Portionen hergestellt werden.

Die Kursgebühr beträgt 10 Euro, hinzu kommen Kosten für die Rohstoffe, sie werden zum Selbstkostenpreis der Apotheke weitergegeben: Hamamelis-Creme 100 ml, 8 Euro und Hautpflegeöl 100 ml, 9 Euro. Anmeldung bis Vortag Tel. 08051 / 90260.

#### Linedance

Beim Linedance tanzt man gemeinsam in Reihen, ohne festen Partner. Dabei wird die Koordinationsfähigkeit verbessert. Der Geist bleibt aktiv. Die Seele genießt und tankt auf. Es werden sowohl neue Tänze einstudiert und ältere wiederholt. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Termine sind **jeweils dienstags** von 17 bis 18 Uhr mit der Kursleiterin Renate Böhnlein wieder im Kulturraum, Ernsdorfer Straße 2. Die Kursgebühr pro Veranstaltung beträgt 9 Euro für Mitglieder von Kneipp-Vereinen und 10 Euro für Nichtmitglieder. Für den gesamten Kurs 5 mit insgesamt fünf Veranstaltungen 40 Euro für Mitglieder von Kneipp-Vereinen und 45 Euro für Gäste.

#### Kneippen, frühstücken und baden

Am **Donnerstag, 19. September**. Treffpunkt ist um 9 Uhr auf dem Parkplatz des Badeplatzes Schraml, Harrasser Straße 41. Spaziergang zur Kneipp-Anlage Feßler-Weiher mit Wasseranwendungen und leichten Bewegungsübungen. Frühstück gegen 10 Uhr am Kiosk mit süßen und herzhaften Beilagen, Brot und Kuchen. Alles selbstgemacht. Getränke nach Wahl am Kiosk. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Kostenbeteiligung 1 Euro.

#### Nordic Walking – Bergfest auf der Ludwigshöhe

Nordic Walking ist eine sehr effektive und schonende Art, um Ausdauer zu verbessern und dauerhaft zu trainieren. Es ist ein optimales Ganzkörpertraining, da die Haltung, die Atmung und der gesamte Kreislauf bean-

sprucht wird. Gleichzeitig werden dabei die Koordination und die Körperbalance gefördert. Es wird die richtige Technik mit geeigneten Aufwärm- und Dehnungsübungen vermittelt, so dass ein selbständiges Fortführen des Erlernen anschließend möglich ist. Am **Samstag, 21. September** führt die Tour hinauf auf die Rimstinger Ludwigshöhe. Treff ist um 14 Uhr in Pinwang 1. Dauer: ca. 2 Stunden. Die Veranstaltung findet nur bei trockenem Wetter statt. Die Nordic-Walking-Lehrerin Christiane Möhner empfiehlt wettergerechte Bekleidung und Sportschuhe, einen kleinen Rucksack für Trinkflasche und Nordic-Walking-Stöcke. Die Gebühr betrag 4 Euro für Mitglieder von Kneipp-Vereinen und 5 Euro für Nichtmitglieder.

#### Malen und basteln beim Straßenkunstfest

Am **Sonntag, 6. Oktober**, von 11 bis 17 Uhr auf dem Wendelsteinplatz. Der Kneipp-Verein malt und bastelt heuer Masken mit Kindern im Bauwagen. Das Material wird gestellt dank der Unterstützung von Universa-Versicherung. Der Eintritt ist frei.

#### Erntefest im Kräutergarten

Den Kräuter- und Schulgarten vor dem Heimatmuseum pflanzt und pflegt der Kneipp-Verein zusammen mit Schülern der Realschule. Zum Erntefest am **Freitag, 11. Oktober** von 11 bis 13 Uhr werden duftende Kräuterräucherchen für die Besucher gebunden. Sie sind eingeladen zur Stärkung am kleinen Buffet mit dem Original Kneipp-Brot von Bäckerei Müller, selbstgemachten Aufstrichen und frisch aufgebrühtem Tee. Der Eintritt ist frei.

Regelmäßige Veranstaltungen des Kneipp-Vereins wie Wassergymnastik, Wirbelsäulengymnastik und Literatur-Lesungen finden Sie im Terminkalender und im Aktivprogramm auf den Seiten 30/31. Weitere Informationen unter [www.kneippvereinprien.de](http://www.kneippvereinprien.de).

Samstag, 5. Oktober, Treff: 13 Uhr, Beilhackparkplatz

### Malerische Kirchen und Chiemseeblick Rundwanderung über Urschalling, Hittenkirchen und Bauernberg

Dauer: 4 Std. – Gehzeit: 3 Std.

BUND Naturschutz Ortsgruppen Prien und Bernau

  
Rosemarie Neumeier  
Urlaub vom 23.09.–4.10.2019

#### Die kleine Wellnessoase

Mein Wellness- und Relaxprogramm werden Sie begeistern und dazu ein gutes und günstiges Preis-Leistungsverhältnis.

Massage & Wellness · Masseurin & med. Bademeisterin  
Ledererweg 15 · 83209 Prien · Telefon: 08051/9630788 · Mobil: 0171/3440237  
Termine bitte telefonisch vereinbaren · [www.wellnessrn.de](http://www.wellnessrn.de)



## Sieg für SCPC-Team



(v. li.) Über den Sieg freuten sich Johannes Leicht, Steuermann Alexander Neufang und Maria Leicht.

Bei anspruchsvollem Segelwetter waren bei der Langstreckenregatta vom Segelclub Chiemsee-Feldwies (SCCF) circa 80 Boote der verschiedenen Bootsklassen am Start. In der Gruppe Racer wurden 13 Boote gewertet. Das junge Team vom Segelclub Prien (SCPC) mit Steuermann Alexander Neufang aus Prien und Crew

Johannes Leicht und Maria Leicht konnten sich bei teils kräftigen Böen und anhaltendem Regen im starken Feld der Jubiläums-Regatta zum 50-jährigen Jubiläum durchsetzen. Bei der Siegerehrung freute sich das SCPC-Team sowie Präsident Lothar Demps über den ersten Platz in der Gruppe der Racer. *red*

## Tischtennis-Saison beginnt

Die kommende Tischtennis-Wettkampfsaison beginnt am Freitag, 20. September um 20 Uhr mit dem Heimspiel der ersten Mannschaft in der Bezirksklasse A gegen die Mannschaft vom SV Schlossberg-Stephanskirchen. Nach dem beruflich bedingten Rückzug einiger Stammspieler wurde die Mannschaft verjüngt. Das Sommertraining nutzte sie mit den Spitzenspielern Juri Crimmann und Bliron Gashi, um sich spieltechnisch und taktisch auf die nun zur Pflicht gewordenen Plastikbälle einzustellen. Deren spezielle ballistische Eigenschaften erscheinen gewöhnungsbedürftig. Als realistisches Saisonziel wird ein Platz im oberen Mittelfeld anvisiert. In der Bezirksklasse B

startet die zweite Mannschaft als Klassenfavorit, die dritte ins Derby am 21. September und die vierte in der Bezirksklasse C am 28. September in Brannenburg. Aufgrund der Reform des Tischtennisbezirks Oberbayern-Ost werden zukünftig hier und in der Spielklasse darunter die Wettkampfspiele in Vierer-Mannschaften absolviert. Für die in der Bezirksliga startende Jugendmannschaft beginnt die Wettkampfrunde am 21. September in Griesstätt. Erwachsenentraining ist dienstags 19.30 bis 21.45 Uhr, freitags 19.30 bis 22 Uhr, Jugendtraining ist freitags 17.00 bis 19.30 Uhr in der Realschul-Turnhalle. Neue Spieler sind herzlich willkommen. *red*

### Computer Laptop & MS-Office Unterstützung

Coaching in MS-Office, Software, Hardware, W-Lan, PC Probleme, Datenschutz und Datensicherheit  
Mail: [dirk.jaeger-mobile@t-online.de](mailto:dirk.jaeger-mobile@t-online.de)  
Tel.: 08051 / 96 79 215

**Dirk Jäger, Software & Hardware Beratung**  
Kursleiter an der VHS Prien am Chiemsee



## DER NEUE ŠKODA KAMIQ



**ŠKODA**  
SIMPLYCLEVER

Premiere am 21.09.  
bei uns im Autohaus.

### Unser City-SUV.

Der jüngste Zuwachs in unserer SUV-Familie begleitet Sie souverän durch den Großstadtdschungel. Mit großer Bodenfreiheit und erhöhter Sitzposition bietet Ihnen der Neue ŠKODA KAMIQ den charakteristischen SUV-Komfort verbunden mit der Agilität eines Kompaktfahrzeugs. Darüber hinaus überzeugt er mit praktischen Assistenzsystemen, moderner Konnektivität sowie sportlichem Design und bietet Ihnen ein hochwertiges und durchdachtes Raumkonzept bei einer kompakten Fahrzeuggröße. Ihr City-SUV, der in jeder Situation passt - der Neue ŠKODA KAMIQ. ŠKODA. Simply Clever.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

#### AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn, Tel.: 08071 9207-0  
[skoda@zum-huber.de](mailto:skoda@zum-huber.de), [www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de)

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus





## Prienerin ist Bayerns zweitbeste Jungfischerin

Am 20. und 21. Juli dieses Jahres fand das Bayerische Jugendkönigsfischen in Würzburg statt, bei dem die besten Jungfischer Bayerns ermittelt werden. Um an diesem Wettbewerb teilzunehmen, wurden im Rahmen von Vorentscheidungen die Besten aus den jeweiligen sieben Bayerischen Bezirksfischereivereinen ermittelt. Für den Fischereiverein Oberbayern konnte sich Marina Kempf (13 J.) vom Fischereiverein Prien zur Teilnahme qualifizieren. Damit nahm zum ersten Mal ein Jungfischer aus Prien am Bayerischen Jugendkönigsfischen teil. Die Jungfischer durften dabei in der Knotenkunde, der Ar-



*Marina Kempf erzielte den zweiten Platz beim Bayerischen Jugendkönigsfischen.*

tenbestimmung, dem Casting (Ziel- und Weitwerfen mit der Angelrute) und dem Königsfischen ihr Wissen und ihre Fertigkeiten unter Beweis stellen. Der Bayerische Jugendfischerkönig wurde anschließend in der Endabrechnung über alle Disziplinen hinweg ermittelt. Nach intensiven Vorbereitungen überzeugte Marina Kempf in Würzburg durch sehr gute Leistungen und erzielte einen stolzen zweiten Platz der Mädchen von ganz Bayern. Auch das gesamte »Team Oberbayern« zeigte herausragende Leistungen und belohnte sich mit einem dritten Platz in der Teamwertung. red

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

# GEORG HARTL®

BESTATTUNGEN GMBH

„Traditionelle Rituale modern gestalten, ich zeige Ihnen verschiedene Wege auf.“

Georg Hartl - Bestattermeister  
08051 - 90 68 0 | Beilhackstraße 9 | 83209 Prien  
[www.hartl-bestattungen.de](http://www.hartl-bestattungen.de)

**AUTOHAUS SCHLICHTER**  
Peugeot Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen// Service  
Bernauer Straße 60 • 83209 Prien a. Chiemsee  
Tel. 08051-964450 • [www.autohaus-schlichter.de](http://www.autohaus-schlichter.de)



Lauf  
fürs  
Leben

Klinik  
St. Irmingard



## 6. Chiemseelauf fürs Leben

### 22. September ab 08.45 Uhr

Bis ca. 12.15 Uhr

Schirmherr:  
Jürgen Seifert  
1. Bürgermeister  
Prien am Chiemsee

„Laufen Sie mit: Laufen befreit!“  
Attraktive Preise warten auf Sie!

[www.lauf-fuers-leben.de](http://www.lauf-fuers-leben.de)

**Benefizlauf zugunsten krebserkrankter Menschen**

Fachklinik für Onkologie,  
Kardiologie, Psychosomatik,  
Psychotraumatologie

Klinik St. Irmingard GmbH  
Osternacher Str. 103, 83209 Prien am Chiemsee  
Telefon +49 8051 607-0, [info@st-irmingard.de](mailto:info@st-irmingard.de)

### Konzert

Sonntag, 22. September 2019 15:30 Uhr  
Bibliothekssaal des Augustiner  
Chorherrenstifts auf der Herreninsel  
Yorck Kronenberg (Klavier)  
Felix Schmidt (Moderation)

[www.inselkonzerte-chiemsee.de](http://www.inselkonzerte-chiemsee.de)  
[www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de)  
[www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de)

### InselKonzerte

KAMMERMUSIK AUF HERRENCHIEMSEE

Drucksachen  
& Stempel  
**RIEDER**  
Druckservice GMBH  
Hallwanger Str. 2 • Tel. 08051-1511

Tagespflege GMBH  
**LUDWIGSHÖHE**  
Rimsting am Chiemsee

- Für alle Pflegegrade/Demenz
- Stunden-/Tageweise buchbar
- Abrechnung über Pflegekasse ohne Pflegegeld zu belasten
- Fahrdienst

Bahnhofstr. 1b – 83253 Rimsting  
Telefon 08051/9646544  
[info@tagespflege-rimsting.de](mailto:info@tagespflege-rimsting.de)  
[tagespflege-rimsting.de](http://tagespflege-rimsting.de)



## PFARRVERBAND Westliches Chiemseeufer · Mariä Himmelfahrt Prien am Chiemsee

Alte Rathausstr. 1 a · Tel. 08051 / 1010 · Fax 08051/3844 · E-Mail: Mariae-Himmelfahrt.Prien@erzbistum-muenchen.de

### Besondere Gottesdienste

- So 15.09.** 11.30 **Bergmesse auf dem Weitlahner**  
**So 22.09.** 10.00 Pfarrkirche: **Wort-Gottes-Feier**  
 10.00 Eichental: **Wort-Gottes-Feier für Familien**,  
 bei schlechtem Wetter im Pfarrheim  
**Do 26.09.** 14.00 Pfarrheim: **Gottesdienst für Senioren**  
**So 29.09.** 10.00 Pfarrkirche: **Eucharistiefeier**  
 musikalisch gestaltet von der Capella Vocale  
**Di 01.10.** 19.00 Pfarrkirche:  
**Feierlicher Erster Oktober-Rosenkranz**  
**So 06.10.** 8.00 Greimharting: **Beichtgelegenheit**  
 8.30 Greimharting: **Eucharistiefeier zum Erntedank**,  
 anschließend Verkauf von Minibrot  
 10.00 Pfarrkirche: **Eucharistiefeier zum Erntedank**,  
 gestaltet als Familiengottesdienst, anschließend  
 Verkauf von Minibrot durch die Kath. Jugend  
**Di 08.10.** 19.00 Pfarrkirche: **Eucharistiefeier** zum Kapiteljahrtag  
**Fr 11.10.** 19.00 Urschalling: **Eucharistiefeier** zum Erntedank  
**So 13.10.** 14.30 Pfarrkirche: **Andacht zur Tauf-Erneuerung**,  
 anschließend Treffen im Pfarrheim

### Veranstaltungen & Informationen

- Jeden Montag** **Gedächtnistraining** im Pfarrheim,  
 15.30 bis 17.00 Uhr (Kath. Frauenbund)  
**Mi 18.09.** 14.00 **Stammtisch am Nachmittag** (Kolpingfamilie)  
 15.00 **Bibelkreis** im Pfarrheim (Kath. Frauenbund)  
 19.00 **Treffen der Kommunionhelfer** in der Pfarrkirche  
**Do 19.09.** 14.00 **Spielenachmittag** im Pfarrheim (Seniorenrunde)  
**Sa 21.09.** 12.45 Treffpunkt in Prien-Stock zum **Bezirksbildungs-**  
**tag »Der Weg zum Grundgesetz – Ausstellung**  
**im Chorherrenstift Herrenchiemsee«**,  
 Besichtigung der Ausstellung und Einkehr in der  
 Schlosswirtschaft, 17.15 Uhr Rückfahrt nach  
 Prien, Anmeldung bis 13.9. bei Regina Seipel  
 Tel. 61864 (ein Angebot der Kolpingfamilie)  
**Do 26.09.** 14.00 Seniorengottesdienst im Pfarrheim  
**Fr 27.09.** 17.00 **Werwolf** im Pfarrheim (Katholische Jugend)  
 19.00 »treffpunkt.« ein Angebot für alle Jugendlichen  
 ab der Firmung im Pfarrheim (Kath. Jugend)  
**Di 8.10.** 9.30 **Meditative, sakrale Tänze** im Pfarrheim Prien  
 15.00 **Trauercafé** im Pfarrheim Prien  
**Mi 2.10.** **Weiß-Blau-Nacht in Prien** – die Pfarrkirche ist  
 geöffnet und lädt herzlich zu Führungen und  
 Orgelmusik ein  
**Do 3.10.** **Diözesanwallfahrt der Kolpingsfamilien**  
**So 6.10.** 19.00 **Einkehr bei Musik und Meditation** in der Jako-  
 buskirche in Urschalling mit Texten von Anton  
 Hillinger und Klaus Hofstetter an der Zither  
 anschließend gemeinsame Einkehr zu einer Brot-  
 zeit in Julian's Mesner Stub'n  
**Mi 9.10.** 17.00 **Oktober-Rosenkranz** in der Taufkapelle  
 (Kath. Frauenbund)  
**Do 10.10.** 14.00 **Literatur am Nachmittag** (Seniorenrunde)  
**Fr 11.10.** 17.00 **Kirta-Hutschn** (Katholische Jugend)  
 19.00 **Bezirkskegeln** in der Sportgaststätte Alpenblick,  
 (Kolpingsfamilie)

*Die ausführliche Gottesdienstordnung, alle aktuellen  
 Termine und Hinweise der Kath. Pfarrgemeinde  
 sind in den **Pfarrverbandsnachrichten** ersichtlich,  
 die in den Ortskirchen aufliegen.*

*Oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage: [www.pwcu.de](http://www.pwcu.de)*

### Erstkommunion 2020 –

#### Erstbeichte für Kinder der 4. Klassen

**Elternabend** zur Vorbereitung auf die Erstbeichte am **Montag, 30.9.**  
 um 19.30 im Pfarrheim Prien

#### Firmung 2020

**Informationsabend** für alle Firmbewerber ab der 8. Klasse und deren  
 Eltern am **Donnerstag, 26.9.** um 19.30 Uhr im Pfarrheim Prien

#### Caritas-Herbstsammlung vom 30. September bis 6. Oktober

In dieser Woche sind Sammler unterwegs, die um eine »Spende für  
 die Caritas der Kirche« bitten. Alle Sammler an den Haustüren sind im  
 Auftrag der Pfarrei unterwegs und können sich ausweisen. In einzel-  
 nen Straßenzügen werden auch Sammlungsbriefe eingeworfen. Die  
 Sammlungsgelder werden für die soziale Arbeit und soziale Aufgaben  
 vor Ort verwendet. 40 Prozent verbleiben in der Pfarrgemeinde und 60  
 Prozent gehen an die örtliche Caritas, die damit Menschen in Not un-  
 terstützt und Dienste finanziert, die nicht genügend öffentliche Förde-  
 rung erhalten.

Für einige Bezirke benötigen wir noch dringend Sammler. Sollten Sie  
 etwas Zeit für diese wichtige Aufgabe haben, würden wir uns sehr  
 über einen Anruf im Pfarrbüro (Tel. 1010) freuen.

#### Sie wollen Ihr Kind taufen lassen?

Dann sind Sie in unserer Pfarrgemeinde herzlich willkommen! Kom-  
 men Sie einfach in das Pfarrbüro zur Anmeldung. Taufe bedeutet die  
 Aufnahme in die Gemeinschaft der Glaubenden. Damit dies besser  
 zum Ausdruck kommt, werden bis zu zwei Familien zu einer Taufe zu-  
 sammenkommen.

Es gibt feste Termine für die Taufen in unseren Gemeinden:

Bernau	So 17. November	11.00 Uhr
Hittenkirchen	Sa 16. November	15.00 Uhr
Rimsting	So 20. Oktober	11.15 Uhr
Prien	So 6. Oktober	11.15 Uhr
	So 10. November	11.15 Uhr
	Sa 14. Dezember	15.00 Uhr
Wildenwart	Sa 12. Oktober	15.00 Uhr



### Ökumene in Prien

Gemeinsame Termine der Evang., Kath. und Neuapost. Kirche

#### Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen

Wir freuen uns, dass wir nach vielen Jahren und Jahrzehnten inten-  
 siver Ökumene einen wichtigen Schritt weiter gehen: Wir gründen ei-  
 ne lokale ACK.

Wir, das sind:

- die römisch-katholischen Pfarrgemeinden der beiden  
 Pfarrverbände Bad Endorf und Westliches Chiemseeufer
- die evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden  
 Bad Endorf, Aschau-Bernau und Prien
- die neuapostolische Kirchengemeinde Prien.

Wenn Sie sich fragen, was denn eine ACK ist und was das bringt,  
 oder wenn Sie denken, »Mensch, super, es geht was weiter in der  
 Ökumene«, dann sind Sie herzlich eingeladen zum

#### Info-Abend am Freitag, 4. Oktober, 19 Uhr

Im Pfarrzentrum der Katholischen Pfarrei (Alte Rathausstr. 1 a)

Für die Ökumene:

Klaus Hofstetter, Karl-Friedrich Wackerbarth, Andreas Sargant



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Prien

Kirchenweg 13 · Tel. 08051/1635 · Fax 08051/61282  
E-Mail: Pfarramt.Prien@elkb.de · www.prien-evangelisch.de

### Gottesdienste in der Christuskirche

- So 15.09.** 9.30 **Gottesdienst mit Einführung des neuen Konfirmanden-Jahrgangs und Kindergottesdienst** mit Pfrin. Dr. Sabrina Hoppe und Team
- So 22.09.** 9.30 **Gottesdienst mit Kindergottesdienst** mit Pfr. K.-F. Wackerbarth
- So 29.09.** 9.30 **Gottesdienst mit Kindergottesdienst** mit Pfr. K.-F. Wackerbarth
- Mo 30.09.** 19.00 **ökum. Taizégebet**
- So 06.10.** 9.30 **Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl und anschl. Kirchenkaffee** mit Pfrin. Christine Wackerbarth
- 11.15 **Zwergergottesdienst für Familien** mit Kindern von 0 bis 4 Jahren
- So 13.10.** 9.30 **Gottesdienst, mit Kindergottesdienst** mit Pfr. M. Hoppe

### Gottesdienste in den Priener Kliniken mit Pfrin. Christine Wackerbarth

- Sa 14.09.13 – 18** **spirituelle Wanderung** mit Pfrin. Christine Wackerbarth und Frauke Schabacker, um Anmeldung unter Tel. 08051 / 966351 wird gebeten.
- Do 19.09.** 17.00 **Gottesdienst** in der Kursana Residenz mit Pfr. K.-F. Wackerbarth
- 19.00 **Segnungsfeier** in der Klinik St. Irmingard
- Mo 23.09.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck
- Do 26.09.** 19.00 **Taizéandacht** in der RoMed Klinik Prien
- Sa 05.10.** 10.00 **Gottesdienst** im Caritasheim St. Josef mit Pfr. Sāman Wagner
- Mo 14.10.** 19.00 **Andacht** in der Klinik Roseneck

### Gruppen & Kreise

#### im Evang. Gemeindezentrum

- Mo 07.10.** 18.00 **Bibel Gesprächskreis** mit Dr. Ralf Crimmann, Thema: »neue Hoffnung« (Jes. 40, 1-11; 42, 1-8)
- Di 08.10.** 14.00 **Kultur-Café, Erntedankfest**
- Do 11.10.** 10.00 **Meditatives Tanzen** mit Gisela Conrad, Kosten 9 Euro
- 19.30 **öffentliche Kirchenvorstandssitzung**
- Mi 13.10.** 20.00 **Ulmentanz in der Vollmond-Nacht** mit Gisela Conrad

#### Ihr Ansprechpartner im Trauerfall.

Erd-, Feuerbestattung  
und Bestattungsvorsorge.

**Helmut Kropf**  
Trauerberater



**Schmid Bestattungen**  
Schulstraße 11 · 83209 Prien am Chiemsee  
Tel.: 08051 309070 · www.bestattung-schmid.de

**Freitag, 20. September, 19 Uhr, Christuskirche**

### »Eine musikalische Reise durch Europa«

Herbert Walter (Gitarre) · Stefan Fußeder (Akkordeon)

Zwei hervorragende Musiker führen Sie musikalisch durch die unterschiedlichen Klangwelten Europas. Ein irischer Tanz, eine französische Muzette, spanische Musik aus dem Flamenco, die spannende Rhythmik der Balkanmusik und die neue Volksmusik eines Herbert Pixner werden an diesem Abend verzaubern.

Eintritt frei – Spenden erbeten

**Sonntag, 29. September, 19 Uhr, Christuskirche**

### »Klänge & innere Stille«

Mitsuko Date-Botsch

(ehemalige Geigerin der Münchener Philharmoniker)

Musik als Brücke zur eigenen, inneren Welt wahrnehmen.

Eintritt frei – Spenden erbeten

**Mittwoch, 2. Oktober, 19.30 Uhr, Christuskirche**

### »Blessed be your name«

Der Gospelchor Swingin' Voices gibt ein Benefiz-Konzert zugunsten des Freundeskreises Indien e. V.

Eintritt frei – Spenden erbeten

**Sonntag, 6. Oktober, 19 Uhr, Christuskirche**

### »Sonate a tre«

Edith Mallaun (Orgel) · Szilvia Sebestyen (Violine)

Brigitta Rauschmayer-Gartner (Viola da Gamba)

Es sind barocke Trio-Sonaten in der seltenen Besetzung mit Violine, Viola da Gamba und Orgel zu hören aus Werken von Cima, Marais, Buxtehude, Jenkins und Telemann.

Eintritt frei – Spenden erbeten

**Sonntag, 13. Oktober, 19 Uhr, Christuskirche**

### »Irish Folk in Concert«

Andy Lang – keltische Harfe & Songpoesie

Mit seiner tiefen Stimme, den filigranen Schwingungen seiner keltischen Harfe und mit beeindruckender Präsenz versteht es der Song-Poet, sein Publikum zu berühren mit Klängen zwischen Himmel und Erde. Seine Musik führt die Menschen zu einer Ahnung von der Schönheit des Lebens und der Zärtlichkeit Gottes.

Eintritt: 14 Euro / ermäßigt 12 Euro an der Abendkasse

### Freie Evangelische Gemeinde Prien

Tel. 08036/6740267 · www.rosenheim.feg.de



### Chiemsee Gottesdienste

in der Kampenwandschule (Förderzentrum) Prien,  
Josef-von-Fraunhofer-Str. 10

- So 15.09.** 10.00 Eric Lah
- So 22.09.** 10.00 Eric Lah
- So 29.09.** 10.00 Pastor Hartmut Otto
- So 6.10.** 10.00 Christian Freisleben
- So 13.10.** 10.00 Pastor Thomas Scherer

### Haus-Kreise

- Prien** donnerstags, 20 Uhr (08051 / 9657121)
- Halfing** donnerstags, 20 Uhr (08055 / 189407)
- Rimsting** donnerstags, 20 Uhr (08036 / 6740267)
- Bad Endorf** montags, 19.30 Uhr (08053 / 6031797)



## Kirchenpatrozinium und Kräuterweihe

In festlicher Weise wurde in der Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt auch heuer wieder das Kirchenpatrozinium gefeiert. Kaplan Stefan Leitenbacher konnte in der vollbesetzten Pfarrkirche zahlreich Besucher willkommen heißen. Die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes übernahmen Chor und Orchester der Pfarrei Prien unter der Leitung von Kirchenmusiker Bartholomäus Prankl. Zum Abschluss erteilte Kaplan Leitenbacher noch den Segen für die vielen mitgebrachten Kräuterbuschen, die – wie er sagte – ein weiteres Zeichen von Gotteshilfe für die Menschen seien. Traditionell besuchen die Mit-



*In der Priener Festtagstracht: Ingrid und Michael Anner.*

glieder des Priener Trachtenvereins das Kirchenpatrozinium mit Kräuterweihe in ihrer Festtagstracht. *hö*

13. bis 27. September

## Faire Wochen mit süßer »Priener Fairsuchung«

Anlässlich der heurigen »Fairen Wochen« unterstützen die Priener Initiative für eine Welt e. V., der Fair-Weltladen, die Priener Partner und weitere Geschäftsleute Priens den fairen Handel. Prien ist seit 2018 Fair-Trade-Gemeinde und muss sich dieses Titels immer wieder würdig erweisen. Eine Steuerungsgruppe aus unterschiedlichen Bereichen veranlasst dazu Aktionen und lenkt diese Mal den Blick auf die Schokoladenproduktion. Die Priener Initiative für eine Welt e. V. hatte die Idee, eine eigene besondere Schokolade zu kreieren: die »Priener Fairsu-

chung«, ohne Zusatzstoffe und zu 100 Prozent aus fair gehandelten Zutaten. Verwendet wird dafür Biomilch der Molkerei »Berchtesgadener Land«. So erhalten sowohl Kakaobauern als auch Milchbauern eine faire Entlohnung, die ihre Existenz sichert. Der Aufdruck der Verpackung zeigt beeindruckend Priens Charme, zeichnerisch gestaltet von Sebastian Huber. Während der Fairen Wochen vom 13. bis 27. September bietet der Fair Weltladen Kostproben der »Priener Fairsuchung« an. *red*

**Textildruck**  
Digitaldruck  
Bauplandruck  
**Fotodruck**  
Druckerzubehör Kopieren  
Plotten  
**Reprographie**  
Büromaterial  
Posterdruck  
**Großformat-Scannen**

# CB

**Chiemgau Bürocenter**

GEIGELSTEINSTRASSE 7  
83209 PRIEN AM CHIEMSEE  
TEL. 08051 / 5307  
FAX. 08051 / 62632  
DIGITALDRUCK@CHIEMGAU-BUEROCENTER.DE  
WWW.CHIEMGAU-BUEROCENTER.DE

Facharbeit, Diplom- oder Bachelorarbeit, etc. drucken...  
...Gerne können Sie Ihre Daten via E-Mail oder via Datenträger, als PDF an uns senden oder Sie kommen einfach vorbei.

*Der neue »Steinberger« ist wieder da!*

**KUNSTDRUCK-KALENDER 2020**



**»PRIEN UND UMGEBUNG«**

Format: 297 x 210 mm,

Preis: 12 €

Erhältlich bei  
RIEDER-Druckservice GmbH,  
Hallwanger Straße 2, Prien



Immer in unseren Herzen

## Karl Dosch

Gärtnermeister

\* 11.03.1936 † 27.08.2019

*Es gibt ein Leid,  
das duldet keinen Trost;  
und einen Schmerz,  
den sanft die Zeit nur heilt.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Deine Marille  
Karl und Claudia mit Florian und Maximilian  
Sylvia und Schorsch mit Kindern

*Die Erdbestattung hat im Ostfriedhof München bereits stattgefunden.*



Sonntag, 22. September, ab 10 Uhr, Chiemsee Saal

## Erster Gospel-Chortag in Prien

Am Sonntag, 22. September wird es zum ersten Mal einen Chortag in Prien geben. Ein Tagesworkshop für Pop- und Gospelmusik für Chöre und jeden, der Freude am Singen hat. Den Abschluss bildet eine Gospel-Andacht mit Pfarrer Karl-Friedrich Wackerbarth und den Liedern des Chortags.

Als Referent konnte der Gospel- und Soulmusiker David Thomas gewonnen werden. David hat seine Wurzeln in der Karibik und ist in England als Sohn eines Pastors aufgewachsen. Sein außergewöhnliches Gesangstalent und seine Begabung, Lieder zu komponieren und zu arrangieren, wurde schnell erkannt. In den 90ern wurde er durch die Rolle des »Papa« im Musical »Starlight-Express« zum Musicalstar und gefragten Solisten. Heute ist er als Sänger, Songwri-

ter und Chorleiter hauptsächlich mit der Musik unterwegs, für die sein Herz am lautesten schlägt: Gospel. Seit vielen Jahren gibt er inspirierende Workshops und Konzerte mit einer Mischung aus Gospel, Pop und Soul.

Ablauf:

Ab 10.00 Uhr	Check-In
11.00 Uhr	Chorprobe I
13.00 Uhr	Mittagspause
14.00 Uhr	Chorprobe II
16.00 Uhr	Kaffeepause
16.30 Uhr	Chorprobe III
18.30 Uhr	Andacht

Preise: Einzelteilnehmer  
25 Euro / 23 Euro erm.  
Chöre und Gruppen ab 5 Pers.  
23 Euro / 20 Euro erm.

Anmeldung und weitere Infos unter: [www.gospel.de/mitsingen/chortag-chiemsee](http://www.gospel.de/mitsingen/chortag-chiemsee); E-Mail [service@creative-kirche.de](mailto:service@creative-kirche.de); Tel. 02302 / 28 222 20



### Betreuung und Unterstützung zu Hause für Senioren

Angelika von Obernitz  
Tel. 0151 – 580 246 96,  
o. 08642 – 244 03 43



### Prien hat seine eigene Schokolade.

Priener Fairsuchung ist ihr Name und in den Sorten Vollmilch und Zartbitter im FAIR Weltladen erhältlich. Testen Sie unsere süße „Fairsuchung“ während der Fairen Wochen vom 13. bis zum 27. September bei einem kostenlosen Tässchen Espresso bei uns im Laden.

FAIR Weltladen Prien  
Geigelsteinstraße 13b

Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr

**Stempel**

trodat professional 5200

trodat priority 4113

trodat

**RIEDER**  
Druckservice GMBH

Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien  
Tel. 08051-1511 · Fax 1806  
[www.rieder-druckservice.de](http://www.rieder-druckservice.de)

**Feuriges Herbstleuchten!**

Gräser tanzen, Blüten strahlen, Beeren leuchten. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich vom herbstlichen Farbenrausch anstecken und verleihen Sie Ihrem Zuhause warme und feurige Farbtupfer.

**ROTHER'S**  
Blumen-Paradies

Prien Kirchenweg 1, Tel. 080 51-16 84    Bernau Rottauer Str. 2, Tel. 88 27    [www.blumen-rother.de](http://www.blumen-rother.de)



# Seniorenprogramm

## Veranstaltungen ab 50+ ⤴

**Bitte beachten Sie auch die Schaukästen hinter den Lukläden bei der Kirche**



### Gedächtnistraining

jeden Montag 15.30 Uhr

Ganzheitliches Gedächtnistraining, gezielte Übungen zur Steigerung der Gedächtnisleistung, Kosten 5 Euro pro Treff, Kath. Pfarrheim, Alte Rathausstr. 1 a, Referentin Hildegard Grosse, Anmeldung unter Tel. 0151 / 16636912

### Senioren-Mittagsstammtisch

Do. 19.9. Wieninger

Fr. 27.9. Neuer am See

zwischen 11.30 und 13.00 Uhr

In Gesellschaft schmeckt das Essen noch einmal so gut.

»In die Vollen«

Montag, 30.9.

14.30 – 16.30 Uhr

Kegelnachmittag im Sportpark Alpenblick, geringe Kosten

### Mikes Kino

Dienstag 1.10. ca. 17.00 Uhr

Kino zum Senioren-Sonderpreis für diese Vorstellung, den Titel des Films und die genaue Anfangszeit entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

### Faszinierende Filme von Sepp Löw

Kali Gandaki, das tiefste Tal der Welt und Cornwall

Mittwoch, 9.10. 14.30 Uhr

Über Jahrhunderte verlief entlang der Kali Gandaki eine wichtige Handelsroute zwischen Tibet und Indien. Das Flusstal ist eines der beliebtesten Trekkingziele Nepals. Im zweiten Film tauchen Sie ein in die interessante und abwechslungsreiche Geschichte von Cornwall, der Heimat von Rosamunde Pilcher. Lassen Sie sich beeindrucken von den einzigartigen und faszinierenden Aufnahmen von Sepp Löw. Treffpunkt: Pfarrheim Prien, Alte Rathausstraße 1 a. Leitung Sepp Löw.

### Offenes Atelier beim Bildhauer Rudl Endriß

Sonntag 13. 10. 10.30 Uhr

Der Kulturpreisträger Rudl Endriß ist trotz seiner schweren körperlichen Behinderung noch als Bildhauer aktiv. Seine ungebrochene, unbändige Lust auf Leben und Arbeiten ist in all seinen Objekten zu spüren. Rudl Endriß führt durch sein Atelier, seinen Hof und seinen Keller, bestaunt können seine Exponate in Holz, Stein, Marmor, Bronze und Gold werden. Abfahrt 10.30 Uhr Beilhackparkplatz und Sportpark. Kosten für den Bus 12 Euro. Verbindliche Anmeldung bis Mittwoch 9.10. bei Helga Stampfl, Tel. 3988

»Wir verlieren nie den Wollfaden«

Montag 14.10. 14.30 Uhr

Ein Treffen zum Stricken, Erfahrungen austauschen mit Tipps von Barbara Aufenanger, Vorsitzende der Handspinn Gilde, um unsere Strickergebnisse zu verschönern. Bei Elisabeth Jung, Schützenstr. 10, Tel. 3858, Kosten 5 Euro.

### Vortrag

»Richtig trinken – (k)ein Problem«

Dienstag 15.10. 14.30 Uhr

Wasser – Quell des Lebens. Ausreichend zu trinken, bedeutet fit und leistungsfähig zu sein. Im Laufe des Lebens fällt das Trinken den Menschen schwer. Erfahren Sie bei uns, wie man richtig auf-tinkt und das Trinken wieder zum Genuss anstatt zur lästigen Pflicht wird. Treff: Pfarrheim Prien, Alte Rathausstraße 1 a, Referentin Dr. Mayr, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

### Kleinanzeigen im Priener Marktblatt

[anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)

## Regelmäßige Angebote für Senioren

### Sonntags-Frühstück im Kurcafé Heider

Jeden Sonntag, 9.30 – 11 Uhr  
Sonntagmorgen in gemütlicher Runde, bei einem netten Gespräch.

### Badminton

für die Generation 50 +  
Jeden Mittwoch ab 20 Uhr

Probieren Sie es aus! Mitzubringen sind nur Hallenturnschuhe. Schläger können anfänglich ausgeliehen werden. Leitung: TuS Prien, Abt. Badminton. In der LTG Halle.

### Bewegungstraining

Jeden Donnerstag, 11 Uhr

Intensives Bewegungsprogramm mit Dr. Heidi Schulte. Kosten 2,50 Euro. In der Kursana Residenz.

### Fit durch die zweite Lebenshälfte

Jeden Freitag, 16 – 17 Uhr

Trainieren Sie unter Anleitung eines Physiotherapeuten. Exakt Aktiv, Harrasser Str. 6, Sonderpreis 5 Euro.

### Prienavera Seniorenkarte

Montag – Freitag, Eintritt 11 – 13 Uhr

3-Stunden-Karte 6,50 Euro, mit Sauna 12,50 Euro für Senioren ab 60 Jahre und Rentner (Vorlage Rentenausweis) (außer an Feiertagen)

### Prienavera Seniorengymnastik

Jeden Donnerstag  
Eintritt 10 – 11 Uhr

2-Std.-Karte inkl. 30 Min. Wassergymnastik (Beginn: 11 Uhr) zum Frühschwimmertarif 8 Euro (außer Feiertage und bayer. Schulferien)

### Klassische Massage

30 Min. 5 Euro Sen.-Sonderpreis. Rosemarie Neumeier, med. Bademeisterin und Masseuseurin, Prien, Ledererweg 15, Tel. 9630788.

### Alpaka-Wanderung

Genießen Sie den entspannenden Spaziergang mit den Priental-Alpakas. Informationen und Terminvereinbarung unter Tel. 08051 / 65143.

### »Aus alt mach neu«

Halsketten und Schmuck umgestalten mit Helga Prante, Ketten-designerin. Informationen und Terminvereinbarung unter Tel. 08051 / 9666655

## Sozialverband VdK Ortsverband Prien-Rimsting

### Stammtisch

Der VdK Stammtisch findet an jedem dritten Mittwoch im Monat statt, der nächste Termin ist am **Mittwoch, 18. September** ab 15 Uhr in der Gaststätte »Alpenblick«, Am Sportplatz. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde des VdK Ortsverbandes Prien-Rimsting ist am **Montag, 7. Oktober** von 14 Uhr bis 15.45 Uhr in der »Alten Post«, Bahnhofplatz 3, in den Räumen des Caritas-Zentrum Prien.

**Vorankündigung: Samstag, 30. November 2019**

## Halbtagesausflug zum Adventssingen in Salzburg

Die Riesegruppe Mertel macht einen Halbtagesausflug zum Adventssingen in Salzburg in der Kirche St. Andrä, Am Mirabellplatz unter dem Motto »Immer wenn es Weihnacht' wird«. Beginn: 16 Uhr.  
Abfahrt: Rimsting: 12 Uhr »Wirtshaus beim »Has'n« - 12.05 Uhr Prien: Metzgerei Mo-

ritz – 12.10 Uhr Busbahnhof – 12.15 Uhr Möbelhaus Palk – weitere Zustiege: Parkplatz Gaststätte »Alpenblick« – Bushaltestelle Urschalling.  
Auskunft und verbindliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 1. Oktober unter Tel. 08051 / 6404927 (Mertel)

## »Betreutes Wohnen daheim«

### Hilfe und Beratung durch die Ökumenische Sozialstation

Informationen bei **Stephanie Staiger**,  
Tel. 08031/2351143 oder 0171/5664493



## AWO Arbeiterwohlfahrt Prien

### Begegnungsstätte

Jeden ersten und dritten Samstag im Monat von 14 Uhr bis 16 Uhr im Saal der »Alten Post«, Bahnhofplatz 3. Bei den gemütlichen Treffen gibt es Kaffee, Kuchen, Unterhaltung und viele Spielmöglichkeiten.

### Großer Bücherflohmarkt

Am **Samstag, 21. September** findet von 9 Uhr bis 16 Uhr ein großer Bücher-Flohmarkt bei der »Alten Post«, Bahnhofplatz 3 statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der gesamte Erlös dient dem weiteren Ausbau und Erhalt der sozialen Arbeit in Prien. Bei schlechtem Wetter findet der Flohmarkt im Haus der »Alten Post« statt.

### Stammtisch

Treff ist am **Mittwoch, 2. Oktober** um 18 Uhr im »Wieninger Bräu«, Bernauer Straße 13b.

*Auch Nichtmitglieder sind bei den Veranstaltungen der AWO Prien herzlich willkommen.*

AWO-Büro Prien · »Alte Post« · Bahnhofplatz 3 · Tel. 08051/5152  
Fax 968893 · E-Mail: awo-ov-prien@t-online.de  
Mo, Di, Do 8.15 – 12.15 Uhr · Mittwoch 13 – 17 Uhr

### Sozial- und Lebensberatung

Die AWO bietet **jeden Mittwoch** nach vorheriger Terminabsprache eine Sozial- und Lebensberatung an (z. B. Ämterlotse, Schwerbehindertenrecht, Info über Grundsicherung und ähnliche Themen). Die Beratung ist kostenlos.

### Haushaltshilfen gesucht

Die AWO Prien sucht gegen Bezahlung Frauen für die hauswirtschaftliche Versorgung für Familien, Alleinstehende, Kranke und Menschen mit Behinderung. Informationen erhalten Sie im AWO-Büro.

### AWO-Ladl Prien das Sozialkaufhaus Geigelsteinstraße 13b

Günstige, gebrauchte Kleidung und Schuhe, Haushaltswaren, Bettwäsche, Spielsachen und »Dies und Das«.

Montag 10.00 – 14.00 Uhr  
Mi + Fr 14.00 – 18.00 Uhr

## Apotheken-Dienste

SEPTEMBER Nacht / Notdienst

15	So	Marien
16	Mo	Schloss
17	Di	Sonnen
18	Mi	Spitzweg
19	Do	Zellerhorn
20	Fr	Katharinen
21	Sa	Marien
22	So	Schloss
23	Mo	Sonnen
24	Di	Spitzweg
25	Mi	Zellerhorn
26	Do	Katharinen
27	Fr	Ärztezent.
28	Sa	Schloss
29	So	Sonnen
30	Mo	Spitzweg

Marien	Marien-Apotheke Prien
Spitzweg	Spitzweg-Apotheke Prien
Katharinen	Katharinen-Apotheke Prien
Schloss	Schloss-Apotheke Aschau
Zellerhorn	Zellerhorn-Apotheke Aschau
Ärztezent.	Apotheke im Ärztezentrum Bernau, Kastanienallee 1
Sonnen	Sonnen-Apotheke Frasdorf

OKTOBER Nacht / Notdienst

01	Di	Zellerhorn
02	Mi	Katharinen
03	Do	Ärztezent.
04	Fr	Marien
05	Sa	Sonnen
06	So	Spitzweg
07	Mo	Zellerhorn
08	Di	Katharinen
09	Mi	Ärztezent.
10	Do	Marien
11	Fr	Schloss
12	Sa	Spitzweg
13	So	Zellerhorn
14	Mo	Katharinen
15	Di	Ärztezent.
16	Mi	Marien

**Nachtdienst bedeutet:**  
Montag – Freitag von 18.00 – 8.00 Uhr  
**Notdienst am Wochenende und an Feiertagen**  
Samstag, 12.30 bis Montag, 8.00 Uhr  
Feiertag von 9.00 – 8.00 Uhr früh  
Eine Priener Apotheke hat werktags immer bis 19.00 Uhr geöffnet.

– Alle Angaben ohne Gewähr –

Autom. Apothekendienst-Ansage: Tel. 08051/9037-0

ARZT-BEREITSCHAFTSDIENSTE: 116 117

### TG-STELLPLATZ in Prien GESUCHT.

Tel. 0160/2123363

### Erstelle günstig Betriebskostenabrechnung für private Vermieter.

Mobil: 0178/1750069

### WERDEN SIE HEIZÖL-SAMMELBESTELLER!

**Heizöl günstiger einkaufen!**  
Heizen Sie sparsam, schonend und effizient mit unserem Premium-Heizöl Fiamma.



Telefon: 0 80 52/95 10 35

www.heinrich-roesl.de  
heinrich.roesl@t-online.de

**... bis zu  
8 Personen  
TAXI-NEGELE.de  
08051/965111**

### Zuverlässige Reinigungskraft mit Anmeldung in Priener Büro gesucht.

(14-tägig/4 Stunden)

Tel. 08051/967460  
bzw. 0174/8323366

Ihre Polstermöbel werden fachmännisch aufgearbeitet und neubezogen. Ankauf von Nachlässen, Antiquitäten, Bilder und schöne Kleinmöbel.

### HANS GEORG RÜBNER

Polsterwerkstätte

Raumausstattermeister

St. Salvator 3, 83253 Rimsting

Handy 0174/6122393

Tel. 08056/9019049



### Pflegeheim für Demenz Probewohnen ab 1,- €

Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine „beschützende Abteilung“ beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten.

Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen  
Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch

**Lagottodame »BELLA«** (ital. Wasserhund) **sucht** familiäre, liebevolle **Urlaubsbetreuung** (mit Übernachtung) in Prien u. Umgebung. 8½ Jahre, kastriert.  
**Tel. 08051/9614712 oder 0171/9294675**

## Nagelstudio Kiria

Telefon: 0151/67018666 · Prien am Chiemsee  
info@chiemsee-nails.de · www.chiemsee-nails.de

## BMALERBETRIEB Joachim Barhainski

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Am Herrnberg 39 Telefon 0 80 51 / 96 40 47  
83209 Prien a. Ch. Telefax 0 80 51 / 96 40 48



# BayWa

BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugesühl

## Bis zu 40 % reduziert\*

bei Marktartikeln wegen  
Sortimentsumstellung



\* Einzelstücke, nur solange der Vorrat reicht. Die genannten Rabatte für Privat- und Gewerbekunden beziehen sich auf den Bruttopreis und sind nur anwendbar auf Marktartikel. Ausgenommen bereits reduzierte Ware. Gültig nur im BayWa AG Baustoffe Betrieb Prien.

BayWa AG  
Baustoffe

Hochriesstr. 49  
83209 Prien am Chiemsee  
Tel. 08051 692-62

Mo.-Fr. 7.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

[baywa-baustoffe.de](http://baywa-baustoffe.de)





## Informationen der Feuerwehr Prien

### Ferienprogramm

Retten – löschen – bergen – schützen ... unter diesem Motto präsentierte sich die Feuerwehr Prien im Rahmen des Ferienprogramms. Bei bestem Sommerwetter gab es im Gerätehaus und im Übungshof viel zu bestaunen und zu erleben. So konnten alle Fahrzeuge im Detail erkundet werden, die Kinder bekamen leuchtende Augen und so mancher große Besucher war tief beeindruckt von der umfangreichen Ausrüstung und den Aufgaben der Feuerwehr. Neben einer Führung durch das Feuerwehrhaus übten

sich die jungen Besucher mit der Jugendfeuerwehr im Schlauchkegeln und Zielspritzen. Im Übungshof konnte man Tragerklettern und wie immer war eine Fahrt im Rettungskorb der Drehleiter der Höhepunkt des Tages.

Für das leibliche Wohl war durch ein großes Kuchenbuffet bestens gesorgt. Der erlebnisreiche Nachmittag verging wie im Flug und die Feuerwehr Prien hofft, bei den jungen Besuchern ein wenig Interesse geweckt zu haben – neue Mitglieder sind immer willkommen.

### Was passiert, wenn ein Feuerwehrmann ins Wasser fällt?

Ja, dann ist er nass – ist doch logisch. Aber was passiert, wenn man im kompletten Schutzanzug ins Wasser fällt und vielleicht noch mit Atemschutz ausgerüstet ist? Ein Szenario, das nicht so unrealistisch ist, denn die Feuerwehr Prien eilt zu Hilfe, sollte auf dem Chiemsee ein Schiff brennen. Ebenso besitzen einige Wohnhäuser und Hotels im Einsatzbereich Schwimmbäder, die bei Null-Sicht nur schwer zu erkennen sind.

Um in der Praxis zu üben, was dabei passieren kann, trafen sich 16 Feuerwehrler im Prienavera Erlebnisbad. Unter Anleitung der beiden Kommandanten ließen sich zwei Kameraden im Schutzanzug ins Wasser fallen. Schnell stellte sich heraus, dass die Luftpolster im Schutzanzug das Untergehen verhindern. Dieser Versuch wurde mit voller Ausrüstung, d. h. mit der 17 Kilogramm schweren Atemschutzausrüstung wiederholt. Selbst hier konnten

die Luftpolster ein vollständiges Absinken verhindern.

Da die Feuerwehr bei Einsätzen auf dem See immer mit einer automatischen Schwimmweste unterwegs ist, wurde auch dieser Fall mit voller Ausrüstung getestet. Die Rettungswesten funktionierten hervorragend – die Kameraden stellten allerdings fest, dass sie zwar stabil über Wasser gehalten wurden, sie sich jedoch nicht mehr selbständig bewegen konnten.

Abschließend stellte sich die Frage, ob man mit Atemschutzgeräten tauchen kann.

Atemschutzgeräte sind keine Tauchgeräte und es fehlt den Feuerwehrmännern auch die entsprechende Ausbildung. Jedoch ist es durchaus möglich, damit in Not-situationen in geringer Wassertiefe eine ausreichende Luftversorgung sicherzustellen. Neben dem Spaß an der lockeren Übung wurden so viele wichtige Erkenntnisse für die Einsätze gewonnen.

## Neueröffnung



Handarbeiten

## Dies & Das

*Selbstgemacht und Second hand*

Angelika Kunert

**83209 Prien · Weidachstraße 10**

Tel. 0 80 51 - 25 06 · Mi+Do 14 – 16 Uhr

**Sicherheit für Ihre Tür!**

Security Tech Germany

Schutz gegen ungebetene Gäste

METALLBAU WALLNER

Römerfeld 1 83209 Prien am Chiemsee  
Telefon 08051 2879 Telefax 08051 63089  
info@metallbau-wallner.de www.metallbau-wallner.de

www.abus.com

...seit 1993 **ANDREAS HÖTZELSPERGER**

**MALERFACHBETRIEB  
HEBEBÜHNENVERLEIH**

Priener Straße 47 · 83209 Prien/Siggenham  
Telefon 0 80 51 / 6 52 12  
Telefax 0 80 51 / 9 25 80  
Mobil 01 71 / 4 45 78 82  
maler-hoetzelsperger@t-online.de



# TAXI



## Hötzelsperger

**08051-959477  
0152-03788066**



## MdL Otto Lederer zu Besuch in Prien



Foto: CSU

(v. li.) Landrat Otto Lederer beim Besuch in Prien, wo er mit den Gemeinderäten Ludwig Ziereis, Michael Anner und Annette Resch (re.) im Beisein von Stadtrat von Rosenheim Daniel Artmann (2. v. re.).

Auf Einladung des CSU-Ortsverbands kam der Landtagsabgeordneter und -kandidat Otto Lederer nach Prien. Er nahm sich bei einem gemeinsamen Frühstück und dem anschließenden Spaziergang durch den Ort viel Zeit, um mit den anwesenden rund 25 Bürgern, darunter die Gemeinderäte Annette Resch, Michael Anner und Ludwig Ziereis ins Gespräch zu kommen. Vor Ort wurde über die jeweiligen Priener Schulen und die Bildungssituation im Landkreis im Allgemeinen gesprochen. Lederer ging unter anderem auf die Sondersituation der Priener Realschule ein. Er berichtete zudem, dass der Land-

kreis seit seinem Einzug in den Kreistag vor 17 Jahren mehr als 200 Millionen Euro in Bildungseinrichtungen investiert hat. An der Baustelle des Ludwig-Thoma-Gymnasiums sagte er, Bildung sei für ihn der Grundstock und der Rohstoff für wirtschaftliches Wachstum. Sein Ziel sei es, im Landkreis die Bildungseinrichtungen stärker zu vernetzen und eine Bildungsregion zu schaffen, auch mit Einbindung der Hochschule in Rosenheim. Für ihn sei Prien mit Mittelschule, Realschule, Gymnasium, Förderzentrum und Waldorfschule ein sehr gewichtiger Standort im Landkreis Rosenheim. red

Mittwoch, 2. Oktober, Treffpunkt 17 Uhr Tourismusbüro

## Ortsrundgang für Priener Auszubildende

Im Rahmen der »Priener Weißblauen Nacht« am Mittwoch, 2. Oktober können Priener Auszubildende an einer unterhaltsamen Ortsführung mit der Gästeführerin Helga Schömmel teilnehmen. Die künftigen Arbeitnehmer finden dabei Gelegenheit, Wissenslücken über den Chiemsee oder die Marktge-

meinde zu schließen. Anschließend gibt es einen kostenlosen Imbiss für die Teilnehmer. Die Azubi-Ortsführung findet bei jeder Witterung statt.

Treffpunkt ist um 17 Uhr vor dem Tourismusbüro Prien, Alte Rathausstraße 11. Keine Anmeldung und keine Mindestteilnehmerzahl.

## Neues vhs-Programm erschienen

Das vhs-Programm für das Herbst-/ Wintersemester 2019 ist erschienen und liegt in der Gemeinde, Tourist-Info, Banken und Geschäften aus. Die Anmeldung zu den Kursen hat bereits begonnen. Für das kommende Semester hat die vhs wieder ein vielschichtiges Programm zusammengestellt: Gesundheits- und Fitnesskurse mit Yoga, Tai-Chi, Faszientraining, Bodystyling und vielem mehr. Zudem werden Sprachkurse in den unterschiedlichsten Niveaustufen angeboten.

Das Studium Generale bringt unter anderem Vorträge in Philosophie, Kunstgeschichte, Literatur und Astronomie.

### Lange Nacht der Volkshochschulen

Am **Freitag, 20. September** öffnet die vhs Prien ihre Türen zur Langen Nacht der Volkshochschulen. Ab 18 Uhr erwartet die Besucher eine bunte Auswahl an Schnupperangeboten quer durch das Programm sowie Gelegenheit zum Austausch. Die Lange Nacht der Volkshochschulen ist Teil des Jubiläumsprogramms zum 100-jährigen Bestehen der Volkshochschulen in Deutschland und findet erstmals bundesweit statt. Sie bildet den Auftakt zum Herbst-/Wintersemester unter dem Motto »Zusammenleben-Zusammenhalten«.

Information und Anmeldung: vhs chiemsee · Hochfellnstr. 16  
83209 Prien · Tel. 08051/3430 · Fax 1339 · www.vhs-prien.de

Robomow  
RS/RC/RX  
Modelle

**PRO** 150 - 5000 m<sup>2</sup> Rasenfläche  
per App steuerbar

jetzt schon an die nächste  
Rasensaison denken

**Robomow**



One

**SONOS**



Play:5

IP-Umstellung



Partner

Vertragsumstellung? Störung?  
Probleme bei der Einrichtung?

Wir erledigen das für Sie

- Beratung, Installation und Einrichtung
- Kundendienst und Reparaturen
- PC, Tablet, Laptop, Handy, Drucker
- Telefonanlagen, Fax, Telefone... und mehr

Neue Öffnungszeiten ab 02. September 2019:  
Mo - Fr. 8:30 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr

**micklitz-tv**  
Prien am Chiemsee

83209 Prien, Schulstr. 13  
Tel.: 08051 64197  
www.micklitz-tv.de



### Die Polizei informiert

## Hausnummern retten Leben

Funken sprühen, es brennt – und die Feuerwehr lässt auf sich warten. Die Schmerzen sind stark, Blut fließt – und die Sanitäter wollen einfach nicht ankommen. Die Situation ist bedrohlich, die Angst groß – und die Polizei trifft einfach nicht ein. Könnte es vielleicht daran liegen, dass Sie oder Ihre Nachbarn keine Hausnummern angebracht haben?

Egal ob Sanitäter, Notärzte, Feuerwehrangehörige oder Polizeibeamte: Einsatzörtlichkeiten nicht oder nicht rechtzeitig zu finden, sorgt für ordentlich Stress. Der Grund für die Schwierigkeiten liegt meist in den nicht bzw. falsch angebrachten oder eingewachsenen, unleserlichen Hausnummern und der damit einhergehenden Orientierungslosigkeit der Retter und Helfer. Nicht nur die am Einsatzort selbst fehlende Nummer, sondern auch die feh-

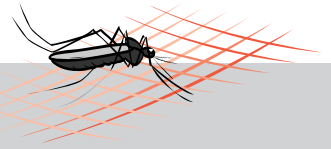
lende Hausnummer nebenan sorgt für Schwierigkeiten. Nicht selten treffen Helfer mehrere nebeneinanderstehende Häuser ohne jegliche Nummerierung an und können nicht ansatzweise erkennen, ob sie der Einsatzörtlichkeit schon nahegekommen sind. Moderne Navigationsgeräte bieten hier zwar Unterstützung, jedoch sind die gespeicherten Hausnummernangaben oft falsch und stiften noch mehr Verwirrung.

**Darum unsere Bitte:** Bringen Sie Ihre Hausnummer gut leserlich an vorgesehener Stelle an! Denn: Hausnummern retten Leben. Nebenbei: Gemäß dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz, des Baugesetzbuches und der Gemeindeverordnungen ist es das deutlich sichtbare Anbringen von Hausnummern gesetzlich vorgeschrieben. *red*



Die Helfer von Rettungsdienst, Polizei und Feuerwehr appellieren mit ihrer Aktion für bessere sichtbare Hausnummern zur schnelleren Standortorientierung.

## PFLIEGL Insektenschutz



- Schutzgitter:
- Spannrahmen, Rollos
- Dreh- und Schiebetüren
- Kellerschachtabdeckungen

**Individuelle Lösungen  
Wir beraten Sie gerne!**

Alte Bernauer Str. 26 · 83209 Prien · [www.stanzengitter.de](http://www.stanzengitter.de)

**0 80 51 / 6 20 56**

**Rückenschmerzen? Schlafprobleme?**  
*Machen sie diesem JETZT ein Ende!*

Jetzt **GRATIS** Schlafanalyse mit der AGR-zertifizierten Schlafberaterin **Karin Palk**.

Machen Sie heute noch einen Termin!  
Stichwort: **Schlafanalyse**  
Tel.: **0 80 51 / 29 22**

**MÖBEL PALK**  
das Priener Möbelhaus

**PERSÖNLICH. NAH. GUT.** Küche | Wohnen | Schlafen

Hochriesstrasse 42 | 83209 Prien/Chiemsee | [www.moebel-palk.de](http://www.moebel-palk.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09.00-13.00 u. 14.00-18.00 Uhr, Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

**scheck**  
... seit 85 Jahren!

**Lackierung & Unfall-Instandsetzung**

Kleine und größere Unfallschäden ✓  
Kratzer ✓ Delle ✓ Rost ✓ Polieren ✓  
„Spot-Repair“ ✓ Fahrzeugpflege ✓ ...

» **Wir sind Ihr Ansprechpartner!**



Scheck-Autolackierung GmbH • Bernauer Str. 87 • 83209 Prien  
Telefon: 0 80 51 - 43 56 • [www.scheck-lackierung.de](http://www.scheck-lackierung.de)

**Studiosus**  
smart & small

Auszeit  
mit Kultur

z. B. in Apulien  
Klein, fein und ideal zum Entspannen:  
Ihre stilvollen Hotels in den Küstenorten  
Trani und Otranto. Entdecken Sie  
die Stadtschönheiten Bari und Lecce –  
und den Geschmack von Caffè  
bei einer Kaffeerösterin.

8 Tage mit Studiosus-Reiseleitung  
ab 1695 €

**Kleine Gruppe  
max. 15 Gäste**

**Intensiverleben**

Mehr Infos zu Studiosus-Reisen erhalten Sie bei:

**TUI TRAVEL Star RT-Reisen GmbH**  
Bernauer Straße 9 • 83209 Prien am Chiemsee  
Tel: 08051 9 65 80-0 • [prien@rt-reisen.de](mailto:prien@rt-reisen.de)  
[www.rt-reisen.de](http://www.rt-reisen.de)

 **rtk** mein Reisebüro 

rtk reisen –  
APPsolut  
Urlaub!





# Priener Ferienprogramm 2019

Ein herzliches »Vergelts Gott« an alle Helferinnen und Helfern sowie den Sponsoren und Spendern für ihre tatkräftige und finanzielle Unterstützung des Priener Ferienprogramms!

## Es gab keine Langweile in den Priener Ferien!

Die faszinierenden Fotos zeigen eine Auswahl des abwechslungsreichen und schönen Priener Ferienprogramms, das von verschiedenen Vereinen, Institutionen, Privatpersonen und der Gemeinde organisiert und unterstützt wurde.

Im Besonderen einen herzlichen Dank an Heidi Gernhardt, die mit ihren liebevollen und lustigen Zeichnungen das Programmheft wieder einmal so schön gestaltet hat.

Einen herzliches Dankschön an Renate Schuderer und Petra Lanzinger vom Priener Rathaus, die das überaus umfangreiche Ferienprogramm ausgearbeitet und betreut haben, sowie allen Betreuerinnen und Betreuern des heurigen Ferienprogrammes.

Für den Markt Prien  
Jürgen Seifert  
Erster Bürgermeister



Fußball



Tennis



Mal- und Schauspielschule



Fahrrad-Parcour



Wasserwacht



Kegeln



Rudern



Theater-Workshop



Surfen



Auf dem Bauhof



Solarboot bauen



Futterhäuschen bauen



Filmprojekt



Spiel FC Bayern



Sportfischer



Feuerwehr



Abenteuer Küche



Fußballcamp



Flugplatz Endorf



Reiten



## Jungbauernschaft erfreut Kinder im Ferienprogramm

Rund 20 Kinder nahmen am Sonntag, 11. August beim diesjährigen Ferienprogramm der Jungbauernschaft Prien teil. In drei Gruppen aufgeteilt, begannen die Kinder an unterschiedlichen Startpunkten ihre Jagd nach Hinweisen. An verschiedenen Stellen zwischen Harras und Ernsdorf waren Luftballone versteckt, darin jeweils eine Frage, die es zu beantworten galt. Mit den Anfangsbuchstaben der Antworten ergab sich zum Schluss ein Lösungswort. Weiterhin durften sich die Kinder über eine Fahrt auf einem Leiterwagen freuen. Auch



Die Kinder durften sich beim Ferienprogramm der Jungbauernschaft über eine Fahrt im Leiterwagen freuen.

das anschließende Würstli- und Stockbrotgrillen brachte den Kleinen viel Spaß und Vergnügen. Mit einer kleinen Überraschungstüte kehrten die Kinder dann nach einem abwechslungs- und erlebnisreichen Nachmittag höchstzufrieden und glücklich nach Hause.

## Ferienprogramm erobert den Laubenstein

Der Programmpunkt des Priener Ferienprogramms zum Laubenstein fand viele interessierte Teilnehmer. Endlich gelang am Ersatztermin die Besteigung des Laubensteins. 20 Kinder und neun Betreuer machten sich gemeinsam auf zum zweistündigen Aufstieg. Das Wetter spielte mit und so konnte bei angenehmen Temperaturen der Berg erklimmen werden.



Nach dem Erklimmen des Laubensteins konnten die Teilnehmer verschiedene Höhlen erkunden.

Dann wurde es spannend, als die Teilnehmer die Schlüssellochhöhle bis zum Fünf-Meter-Schacht, die kleine Spielberghöhle bis tief in den Versturz und die Große Spielberghöhle bis zum Sieben-Meter-Schacht erkundet wurden. Höhlenbären wurden dabei nicht gesichtet, aber erahnt – zudem konnte ein tiefer Blick in das Kanonenrohr geworden werden. Weiterhin müssen die Teilnehmer nun aber von der Bärenhalle, den Kaskaden und dem Schatzkammerl träumen, denn so tief hinein in die Höhle kommt man nur mit entsprechender Ausrüstung und fachkundiger Führung.

**Metzgerei Moritz**  
GmbH  
Hallwanger Str. 53 · Prien · Tel. 08051 2336

Eigene Zerlegung · Hausgemachte Wurst- und Schinkenspezialitäten  
Reichhaltige Käseauswahl · Täglich frische Salate  
Kalte und warme Buffets

Autohaus  
**BÜNDGEN**

**EU-Neuwagen**  
Center

**für SKODA,  
VW, Audi, Seat  
und andere Marken**

Entdecken Sie  
unsere Angebote!

Autohaus  
**BÜNDGEN**

**Fachwerkstatt**  
für SKODA, VW, Audi,  
Seat und andere Marken

**Der nächste  
Winter naht!**  
Wohlige Wärme am Sitz:  
**Sitzheizung nachrüsten**  
- günstiger als Sie denken!

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.

Am Mitterweg 1, 83209 Prien, Tel.: 08051 - 96 80 01 / 96 80 04  
info@autohausbuendgen.de, www.autohausbuendgen.de

Eines der besten  
Fischrestaurants Deutschlands

**Zum Fischer am See**  
Hotel · Restaurant · Café

Begleitend zum Oktoberfest:

**Unsere Bayerischen Wochen** vom 21.09. bis 06.10.2019

Zur Wiesn Zeit verwöhnt Sie unser Küchenteam  
mit typisch bayrischen Spezialitäten!  
Dazu original Münchener Oktoberfestbier.

**Herbstzeit ist Entenzeit –**  
niederbayerische Enten vom Geflügelhof Lugeder

**Bayerische Bauernente**

knusprig gebraten, serviert mit Bratensoßerl,  
hausgemachtem Kartoffelknödel und Apfelblaukraut  
1/4 Ente & 1/2 Ente

**Böhmische Wochen** vom 26.10. bis 10.11.2019

Altböhmische Kochkunst

**Winteröffnungszeiten:**

Im Oktober haben wir **keinen Ruhetag**.  
Von November bis einschließlich März haben wir Montag  
und Dienstag Ruhetag.

Auf Ihrem Besuch freut sich das Fischer am See Team  
und Familie Leyk.

Bitte reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch!

Inh. Familie Leyk · Harrasser Straße 145 · 83209 Prien · Tel. 08051-90760 · Fax 62940

Seit über 40 Jahren

Ihr zuverlässiger Partner für  
Drucksachen & Stempel

**RIEDER**  
Druckservice GMBH

Hallwanger Str. 2  
83209 Prien a. Ch.  
Tel. 0 80 51 - 15 11



# Priener Terminkalender

Mehr Informationen: Tourismusbüro Prien · Tel. 08051/69050 · [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de)

- So 15.09. 17.00 Badeplatz Schraml, Almhütte  
**65 JAHRE KNEIPP VEREIN PRIEN E. V.**  
Jubiläumsfeier mit Rahmenprogramm und Mondscheinkneippen an der Kneipp-Anlage Feßler-Weiher. Bei jeder Witterung, bitte Taschenlampe mitbringen.
- Di 17.09./ 17.00 Kulturraum: **LINEDANCE für Einsteiger**  
24.09./ Einstieg ist jederzeit möglich. Dauer: ca. 1 Std., Preis: 10 Euro.  
08.10./ Anmeldung bis Vortag bei Renate Böhnlein,  
15.10. Tel. 0172 / 820 6796 und boe-re@t-online.de.
- Di 17.09./ 18.00 Spitzweg-Apotheke  
Do 19.09. **SALBENSEMINAR**  
Aus hochwertigen Natur-Rohstoffen wird eine Hamamelis-Creme und ein biologisches Hautpflegeöl hergestellt. Kursgebühr: 10 Euro zzgl. Rohstoffkosten. Anmeldung bis Vortag bei Apothekerin Gertraud Reuther, Tel. 08051 / 90260.
- Do 19.09. 9.00 Treffpunkt: Badeplatz Schraml  
**KNEIPPEN, FRÜHSTÜCKEN, BADEN IM CHIEMSEE**  
Spaziergang zur Kneipp-Anlage Feßler-Weiher, Wasseranwendungen und leichte Bewegungsübungen. Frühstück gegen 10 Uhr am Kiosk mit Selbstgemachten. Preis: 1 Euro zzgl. Getränke am Kiosk.
- Do 19.09. 10.00 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**PRIENER SCHMANKERL TOUR – von »Odl« bis »Obatzd'n«**  
Verschiedene Priener Köstlichkeiten gibt es auf dieser Schmankerlreise mit vielen kulinarischen Verwöhnstationen. Dauer ca. 2,5 Std., Preis: 22 Euro, Kind (6 bis 14 J.) 13 Euro. Frühzeitige Buchung bei Helga Schömmer, Tel. 08051 / 5130 erbeten.
- Do 19.09. 18.00 Jakobuskirche: **KIRCHENFÜHRUNG URSCHALLING**  
Das romanische Kirchlein von Urschalling erklärt von Helga Schömmer. Dauer: ca. 1 Std. (zzgl. evtl. Einkehr bei der gegenüberliegenden Mesnerstüb). Keine Anmeldung erforderlich. Preis: 5 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 bis 16 J.) 1,50 Euro.
- Fr 20.09. 18.00 PRIENAVERA Erlebnisbad: **SWIM & SOUND**  
Jeden dritten Freitag im Monat wird von 18 bis 21 Uhr die Musik im PRIENAVERA Erlebnisbad aufgedreht. Am Feierabend bei »Swim & Sound« von Rhythmen, Klängen und Frequenzen motivieren lassen. Regelmäßiger Eintritt.
- Fr 20.09. 19.00 Medicalpark Kronprinz: **WASSER & SALZ**  
Wasser und Salz sind die Basis für Gesundheit, Schönheit und Lebensenergie. Wasser und Salz besitzen enorme Heilkräfte der Natur. Vortrag von Ana Wäsler, Tel. 0172 / 1473654.
- Fr 20.09. 19.00 Ev. Kirche: **EINE MUSIKALISCHE REISE DURCH EUROPA**  
Herbert Walter, Gitarre und Stefan Fußeder, Akkordeon. Eintritt frei.
- Sa 21.09. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**WANDERUNG zur Ruhpoldinger Branderalm mit Anna Prankl**  
Busabfahrt 9 Uhr nach Ruhpolding. Gewandert wird ab Talstation Sesselbahn auf dem Unternberg. Weiter geht es zur Brotzeitpause auf die Branderalm. Anschließend auf dem Steig bergab nach Seehaus, wo der Bus die Teilnehmer wieder abholt. Reine Gehzeit: ca. 4,5 Std., ca. 600 Hm, Gelegenheit mit der Sesselbahn auf den Unternberg zu fahren. Wettergerechte Bergwandausrüstung erforderlich. Preis: 12 Euro / mit Gästekarte 11,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 21.09. 14.00 Treffpunkt: Pinswang 1: **Bergfest auf der Ludwigshöhe**  
**NORDIC WALKING** mit Christiane Möhner auf die Rimstinger Ludwigshöhe, weiter in das ruhige Eichental sowie nach Bachham und Atzing. Auch für Einsteiger geeignet. Wettergerechte Bekleidung sowie Nordic-Walking-Stöcke erforderlich. Preis: 5 Euro.
- Sa 21.09. 18.00 Prien/Stock, MS Edeltraud  
**Volksmusikschiff auf dem Chiemsee** (bereits ausverkauft)
- So 22.09. 8.45 Klinik St. Irmingard: **6. LAUF FÜRS LEBEN GEGEN KREBS**  
Anmeldung und Information unter Tel. 08051 / 607-526 und [www.lauf-fuers-leben.de](http://www.lauf-fuers-leben.de).
- So 22.09. 10.00 Diverse Orte: **KLINGENDER CHIEMSEE**  
Frühschoppenkonzerte, musikalische Chiemsee-Bahn- und Dampferfahrten, Standkonzerte auf der Herren- und Fraueninsel. Entfällt bei Regen. Veranstalter: Musikbund von Ober- und Niederbayern, Bezirk Inn-Chiemgau e. V.
- So 22.09. 10.00 Chiemsee Saal: **CHORTAG für Pop- und Gospelmusik**  
Mit 250 Sängern der Seele etwas Gutes tun und sich von der Musik inspirieren lassen. Leitung: David Thomas (GB/D). Preis: 25 Euro, inkl. Noten. Anmeldung unter Tel. 02302 / 28222-22 und [www.gospel.de](http://www.gospel.de).
- So 22.09. 15.30 Herreninsel, Augustiner Chorherrenstift, Bibliotheksaal  
**INSELKONZERTE – Kammermusik auf Herrenchiemsee**  
Johann Sebastian Bach – Goldberg-Variationen BWV 988 & Lesung aus Romanen von Yorck Kronenberg und Felix Schmidt. Karten 45 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660 und allen München Ticket Vorverkaufsstellen. Restkarten sind ab einer Std. vor Beginn am Eingang Bibliothekssaal vor Ort erhältlich. Info Tel. 0176 / 23903932.
- So 22.09. 19.30 Klinik St. Irmingard:  
**KREATIVES TANZEN »raus aus dem Kopf – rein in den Körper«**  
Einstieg ist jederzeit möglich. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Willkommen ist jede Altersgruppe. Info/Anmeldung spät. bis Vortag bei Elisabeth F. Huber, Tel. 08051 / 969511. Weitere Termine: 27.09., 06.10. sowie am 13.10. jeweils um 10.30 Uhr.
- Do 26.09. 18.00 PRIENAVERA Erlebnisbad: **CHILL & GRILL**  
Die perfekte Lagerfeuerromantik am schönen Chiemsee mit Musik und köstlichen Spezialitäten vom Grill genießen. Von 18 bis 23 Uhr freier Eintritt ins PRIENAVERA Strandbad.
- Do 26.09. 19.30 Praxis Gesundheit und Heilung: **VORTRAG Lymphdrainage**  
von Heilpraktikerin Chandra Hauser über Anwendungsmöglichkeiten bei Ödemen. Infos unter Tel. 08051 / 6403077.
- Sa 28.09. 8.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**WANDERUNG auf das Stripsenjochhaus mit Anna Prankl**  
Mit dem Bus nach Griesenau (Tirol), Mautstraße. Am Fuße des Wilden Kaiser im Kaiserbachtal wird in das Stripsenjochhaus zur Brotzeitpause und im Anschluss wieder zurück zum Bus bis Griesenau gewandert. Wettergerechte Bergwandausrüstung erforderlich. Reine Gehzeit: ca. 4 Std., ca. 620 Hm. Preis: 12 Euro / mit Gästekarte 11, 50 Euro inkl. Bus zzgl. Mautgebühren.
- Sa 28.09. 9.00 PRIENAVERA Erlebnisbad  
+ 11.30 **MEERJUNGFRAUEN-SCHWIMMKURS**  
Entdecke die Geheimnisse der Unterwasserwelt mit der Münchner Meerjungfrauen-Schwimmschule. Inkl. Leihflosse und Unterwasser-Erinnerungsfoto. Preis: 45 Euro pro Kurs zzgl. regulärer Eintritt. Anmeldung: [meerjungfrauenschwimmschule@gmx.de](mailto:meerjungfrauenschwimmschule@gmx.de).
- Sa 28.09. 14.00 Foyer Chiemsee Saal: **REPAIR CAFÉ**  
Kaputte Gegenstände und alles, was man mit einer Hand tragen kann, werden von ehrenamtlichen Helfern gegen eine Spende repariert. [www.repaircafe-prien.de](http://www.repaircafe-prien.de).
- Sa 28.09. 20.00 König Ludwig Saal  
**ANDREAS MARTIN HOFMEIR: Kein Aufwand Teil 1**  
Das Publikum erwartet eine musikalisch-kabarettistische Lesung in bester Tradition eines Gerhard Polt oder Karl Valentin. Karten 26 / 21 Euro im Ticketbüro Prien und allen München Ticket VVK sowie an der Abendkasse (2 Euro Aufschlag).
- So 29.09. 19.00 Chiemsee Saal  
**CHIEMGAUER VOLKSTHEATER: Ernis heiße Spur**  
Komödie von Hans Gmür. Karten 25 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660, an allen München Ticket Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse.
- So 29.09. 19.00 Ev. Kirche: **KLÄNGE DER STILLE**  
Mitsuko Date-Botsch (ehemalige Geigerin der Münchener Philharmoniker). Musik als Brücke zur eigenen, inneren Welt wahrnehmen und genießen. Eintritt frei.
- Mi 02.10. 18.00 Ortszentrum: **PRIENER WEISSBLAUE NACHT**  
Ortsführung, Einkaufsvergnügen, Modenschau am Marktplatz. Um 22 Uhr Feuerwerk. Viele Gebäude werden in blaues Licht getaucht. Eintritt frei. Veranstalter: Prien Partner e. V.
- Mi 02.10. 19.30 Ev. Kirche: **BLESSED BE YOUR NAME**  
Gospel Chor »Swingin' Voices« der Ev. Kirchengemeinde Prien gibt ein Benefiz-Konzert zugunsten des Freundeskreises Indien e. V. Eintritt frei – Spenden erbeten.
- Do 03.10. 14.00 Treffpunkt: vor dem heimatMuseum  
**PRIENER KUNSTSPAZIERGANG mit Gerhard Märkl,**  
Zusatztermin. In der Ortsmitte von Prien ziehen zahlreiche künstlerisch gestaltete Brunnen, Häuserfassaden und Skulpturen den Blick des aufmerksamen Spaziergängers auf sich. Dauer: ca. 2 Std., Anmeldung im Tourismusbüro Prien. Max. 20 Teilnehmer, Preis: 7 Euro / mit Gästekarte/Einheimische/Kinder 6 Euro.
- Fr 04.10. 19.30 Chiemsee Saal: **HEIMAT 46° 48' N – wunderschöner Chiemgau**  
Live-Filmvortrag von und mit Stefan Erdmann. Benefizveranstaltung des Soroptimist International Club Prien. Karten 17 Euro im Ticketbüro Prien, Tel. 08051 / 965660 und allen München Ticket Vorverkaufsstellen. Restkarten sind an der Abendkasse für 19 Euro erhältlich.



- Sa 05.10. 08.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**BERGWANDERUNG zur Bründlingalm mit Angela Kind**  
 Mit dem Bus nach Bergen Talstation. Aufstieg zur Mittelstation zur Mittagseinkehr. Der Abstieg erfolgt über die Gleichenbergalm. Berg- oder Talfahrt mit der Seilbahn möglich. Reine Gehzeit: ca. 4 Std., ca. 550 Hm, wettergerechte Wanderausrüstung erforderlich. Preis: 10 Euro / mit Gästekarte 9,50 Euro inkl. Bus.
- Sa 05.10. 13.00 Treffpunkt: Beilhackparkplatz  
**Malerische Kirchen und Chiemsee-Blick**  
 Vom Parkplatz wird durch Trautersdorf nach Urschalling hinauf gewandert. Dann weiter bergauf, bergab nach Hittenkirchen zum Chiemsee-Blick hinauf. Der Rückweg führt über Irgarting und Bauernberg ins Priental hinunter und nach Prien. Reine Gehzeit: 3 Std., Brotzeit empfohlen.
- Sa 05.10. 16.00 Wendelsteinplatz: **STRASSENKUNSTFEST**  
 So 06.10. 11.00 Schauspieler, Gaukler, Künstler und Musikanten präsentieren an zwei Tagen ein kleines, aber feines Spektakel, bei dem man in eine kunterbunte Welt eintauchen kann. Ausgefallene Streetfood-Trucks sorgen mit verschiedenen Leckereien für das leibliche Wohl. Bei jeder Witterung. Eintritt frei.
- Sa 05.10./ 21.00 Kulturraum: **COME & DANCE**  
 19.10. Freitanzparty mit wechselnden DJ's mit Freunden und neuen Besuchern, die gerne einbezogen werden. Eintritt auf Spendenbasis.
- So 06.10. 10.00 Marktplatz: **ERNTE-DANKMARKT**  
 Viele Geschäfte haben von 13 bis 17 Uhr geöffnet.
- So 06.10. 11.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **WILDNISWANDERUNG**  
 Zusammen mit dem Wildnispädagogen Matthias Neeb lernen die Teilnehmer nicht nur die »wilden« Seiten des Eichentals kennen, sondern auch die eigenen. Festes Schuhwerk und Brotzeit empfohlen. Dauer: ca. 3 Std., Anmeldung bei Matthias Neeb, Tel. 0151 / 50444987 erforderlich.
- So 06.10. 19.00 Ev. Christuskirche: **SONATE A TRE**  
 Edith Mallaun (Orgel), Szilvia Sebestyen (Violine), Brigitta Rauschmayer-Gartner (Viola da Gamba). Eintritt frei.
- Fr 11.10. 11.00 Vor dem HeimatMuseum: **ERNTEFEST am Kräutergarten**  
 Priener Realschüler und der Kneipp-Verein Prien e. V. laden zum Erntefest. Bei jeder Witterung.
- Sa 12.10. 12.45 Treffpunkt: Tourismusbüro  
**WANDERUNG am Samerberg mit Angela Kind**  
 Busabfahrt um 13 Uhr nach Roßholzen. Gewandert wird zum Dandlberg und weiter nach Törwang zur Einkehr im Gasthof zur Post. Danach holt der Bus die Teilnehmer wieder ab. Reine Gehzeit: ca. 3 Std., ca. 100 Hm, wettergerechte Bekleidung erforderlich. Preis: 8 Euro / mit Gästekarte 7,50 Euro inkl. Bus.
- So 13.10. 17.00 Badeplatz Schraml, Almhütte  
**DER ORIGINAL HÜTTENKRIMI – Bayerns bester Dinnerkrimi**  
 Während des altbayerischen Menüs nimmt der Krimi seinen Lauf. Motive, Täter und Hintergründe werden recherchiert und noch vor dem Dessert wird der Fall gelöst. Kartenbestellung unter [www.huettentkrimi.de](http://www.huettentkrimi.de).

### Regelmäßige VERANSTALTUNGEN

- Jeden Montag**  
 10.00 Treffpunkt Tourismusbüro: **GEFÜHRTER ORTSRUNDGANG**  
 In Begleitung der einheimischen Ortsführerin Helga Schömmmer erkunden Sie Prien mit seinen besonderen Fleckerln. Dauer ca. 1,5 Std., Anmeldung nicht erforderlich. Preis: 5 Euro, mit Gästekarte/Einheimische 3 Euro, Kind (6 bis 16 J.) 1,50 Euro.
- Jeden Donnerstag**  
 15.30 – 16.30 Kursana Residenz, Clubraum: **LITERATUR-LESUNG + MUSIK**  
 Gelesen wird aus Romanen, Biografien, besonderen Sachbüchern und Reisebeschreibungen. Jede Lesung beginnt mit einer kurzen Zusammenfassung und endet mit einem klassischen Musikstück. Infos bei Hilla Waltenbauer, [waltenbauer@t-online.de](mailto:waltenbauer@t-online.de)
- Jeden Freitag**  
 10.30 – 11.30 **SEE-INSEL-KÖNIGS G'SCHICHT'N**  
 Seeführung am Chiemseeufer. Preis: 4 Euro/mit Gästekarte u. Einheimische 2 Euro. Die Tour findet bei jeder Witterung statt.
- Jeden Freitag**  
 15.00 – 18.00 **DER NATUR AUF DER SPUR – Erlebnisbootsfahrt zum Delta der Tiroler Achen**  
 Mit der ehemaligen Hafengebäude »Birgit« und einem ausgebildeten Naturführer oder Biologen können Sie an das besterhaltene Binnendelta Mitteleuropas gelangen und seine Vogelwelt bestaunen. Wetterfeste Kleidung und Fernglas empfohlen. Preis: 24 Euro, Kind (4 bis 14 J.) 12 Euro, Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050 oder [info@tourismus.prien.de](mailto:info@tourismus.prien.de).
- Jeden Samstag**  
 10.30 – 13.30 **DER NATUR AUF DER SPUR – Erlebnisbootsfahrt zum Delta der Tiroler Achen**  
 Mit der ehemaligen Hafengebäude »Birgit« und einem ausgebildeten Naturführer oder Biologen können Sie an das besterhaltene Binnendelta Mitteleuropas gelangen und seine Vogelwelt bestaunen. Wetterfeste Kleidung und Fernglas empfohlen. Preis: 24 Euro, Kind (4 bis 14 J.) 12 Euro, Anmeldung im Tourismusbüro Prien, Tel. 08051 69050 oder [info@tourismus.prien.de](mailto:info@tourismus.prien.de).
- Jeden Sonntag**  
 20.00 Azur | die Bar im Verde: **JAZZ LIVE** mit wechselnden Bands  
 Der Eintritt ist frei(willig). Reservierungen unter Tel. 08051 / 9650077 oder [reservierungen@verde.prien.de](mailto:reservierungen@verde.prien.de).

### Regelmäßiges AKTIVPROGRAMM

- Jeden Montag**  
 8.30 – 9.30 **SEELEN – BALANCE – MEDITATION**  
 Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.
- Jeden Donnerstag**  
 19.00 – 20.00 Anmeldung/Infos bei Tanja Grzeschik, Tel. 08051 / 9645707 und [tanja@herzenstor-aurasoma.com](mailto:tanja@herzenstor-aurasoma.com).
- Jeden Montag**  
 18.45 – 19.45 Medicalpark Kronprinz, Hallenbad: **WASSERGYMNASTIK**  
 Leitung: Ewa und Roman Renk.
- Jeden Dienstag**  
 19.00 – 20.30 Kursana Residenz  
**TANZEN MACHT GLÜCKLICH, TANZEN MACHT FREI**  
 mit Elementen aus dem kreativen Tanz. Kein Paartanz!  
**Jeden Freitag**  
 10.30 – 12.00 Information und Anmeldung bei Elisabeth F. Huber bis Vortag, Tel. 08051 / 969511.
- Jeden Mittwoch**  
 9.30 Treffpunkt Beilhackparkplatz (Bildung von Fahrgemeinschaften)  
**WANDERUNG DER SENIORENGRUPPE**  
 Informationen Roswitha Rappel, Tel. 08051 / 1362
- Jeden Mittwoch**  
 19.00 – 20.00 Klinik St. Irmgard, Turnhalle:  
**WIRBELSÄULENGYMNASTIK** mit Sabine Gentner.
- Jeden Donnerstag**  
 9.00 – 9.45 Kursana Residenz: **GYMNASTIK FÜR SENIOREN**  
 Infos bei Dr. Heide Schulte, Tel. 08051 / 969123.
- Jeden Donnerstag**  
 17.00 – 18.30 Klinik St. Irmgard: **FITNESS-TRAINING für die »Pfundigen«**  
 Info/Anmeldung bei Dr. Heide Schulte, Tel. 08051 / 969123
- Jeden Donnerstag**  
 18.30 – 22.00 Parkplatz Schafwaschener Bucht: **SEGWAY BY NIGHT**  
 Anmeldung bis spät. 12.00 Uhr unter Tel. 0176 60387731.
- Jeden Samstag**  
 9.00 – 10.00 Badeplatz Schraml: **QIGONG der vier Jahreszeiten**  
 Entfällt bei Regen. Infos bei QiGong-Kursleiterin Ljubinka Zückert, Tel. 08051 5695.
- Jeden Samstag**  
 10.00 – 14.00 Ernsdorfer Str. 20: **EIN TAG FÜR MICH Gartenworkshop und Autogenes Training.**  
 Infos/Anmeldung bei Petra Marek, Tel. 08051 / 9676438.

### AUSSTELLUNGEN

- ab 29.09. Galerie im Alten Rathaus:  
**KEETMAN – Fotografie & Musik eine »Priener« Künstlerfamilie**  
 Öffnungszeiten: Di bis So 14.00 bis 17.00 Uhr.
- bis 03.10. Herreninsel, Neues Schloss: **KÖNIGSKLASSE IV**  
 Gegenwartskunst in Schloss Herrenchiemsee  
**Laib | Warhol | Flavin | Rainer | Basquiat**  
 Öffnungszeiten: täglich 9.00 bis 18.00 Uhr.
- bis 27.10. HeimatMuseum: **KROPFKETTEN UND BLUTSTOA**  
 Schmuck und Amulett im bäuerlichen und bürgerlichen Leben.  
 Öffnungszeiten: Di bis So 14.00 bis 17.00 Uhr.



**Eintrittskarten für kulturelle Highlights in Prien, der Region und München.**  
 im Tourismusbüro, Alte Rathausstr. 11  
 Montag – Freitag 8.30 – 18.00 Uhr

**Tel. 08051 965660 oder [ticketsservice@tourismus.prien.de](mailto:ticketsservice@tourismus.prien.de)**

### Redaktions- & Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe

## Dienstag, 1. Oktober

**Textbeiträge:** [redaktion@priener-marktblatt.de](mailto:redaktion@priener-marktblatt.de)

**Anzeigen:** [anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)

### Impressum

Das Priener Marktblatt erscheint kostenlos einmal monatlich, jeweils in der Mitte des Monats

Herausgeber:  
**RIEDER-Druckservice GmbH**  
 83209 Prien am Chiemsee  
[www.priener-marktblatt.de](http://www.priener-marktblatt.de)

#### REDAKTION:

**Text-Fabrik Petra Wagner**  
 Carl-Braun-Str. 24 · 83209 Prien  
 Tel. 08051/30898-24  
 Mobil: 0175/1827546  
 Fax: 08051/30898-28  
[redaktion@priener-marktblatt.de](mailto:redaktion@priener-marktblatt.de)

#### Verantwortlich für Anzeigen:

RIEDER-Druckservice GmbH

#### ANZEIGENANNAHME + DRUCK:

RIEDER-Druckservice GmbH  
 Hallwanger Str. 2 · 83209 Prien  
 Tel.: 08051/1511 · Fax 1806  
[info@rieder-druckservice.de](mailto:info@rieder-druckservice.de)  
[anzeige@priener-marktblatt.de](mailto:anzeige@priener-marktblatt.de)

#### Anzeigenpreise:

lt. Preisliste v. 1. Januar 2012

**Fotos:** Foto Berger, Prien

**Auflage 5.500 Stück**

**Postwurfsendung an alle Haushalte**

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.  
**Abdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.**



2019

› MEHR RAUM  
› MEHR ERLEBNIS  
› MEHR ENTSPANNUNG

FREU DICH DRAUF!

CHIEMGAU THERMEN  
Bad Endorf



# DIE ALTERNATIVE ZUM SEE RELAXEN BEI JEDEM WETTER

GUTSCHEIN  
SHOP  
print@home

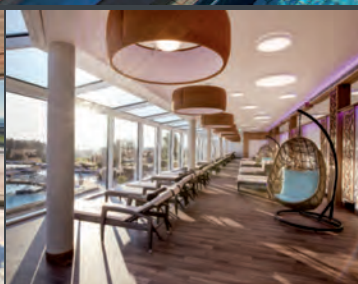
Zum selbst ausdrucken!  
[www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de)



FELS LAGUNE



PANORAMA SAUNA



PREMIUM LOUNGE



RESTAURANT LAKESIDE

- Innen- und Außenbecken (26° – 34° C)
- Panorama-Liegewiese, Ruhe Lounges
- Abwechslungsreiche Sommerevents
- Sommer-Aktivbecken für Schwimmer (ca. 26° C)
- Feierabend-Tarif Mo – Fr ab 17.00 Uhr

- Feierabend-Specials Montag bis Donnerstag von 17.00 bis 18.30 Uhr im Restaurant Lakeside
- FKK-Saunagarten mit Pool
- Parkhaus (gratis für Thermengäste) mit unterirdischem Verbindungsgang

Aktuelle Öffnungszeiten, Preise, Aktionsangebote und Veranstaltungen auf der Homepage

Chiemgau Thermen GmbH  
Ströbinger Straße 18, 83093 Bad Endorf  
Telefon +49 8053 200-900, Fax -928, [info@chiemgau-thermen.de](mailto:info@chiemgau-thermen.de)

[www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de)

Ein Unternehmen der Gesundheitswelt Chiemgau

